

Feu, Vie, Accidents
ASSURANCES

Représentant des meilleures
compagnies anglaises et
canadiennes.
DEMANDEZ LES TAUX
JOS.-C. HEBERT, N. F.
Rue du Dépôt - Montmagny

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY

Feu, Vie, Accidents
ASSURANCES

Représentant des
compagnies anglaises
canadiennes
DEMANDEZ LES
JOS.-C. HEBERT
Rue du Dépôt - M.

25 COPIES
MONTMAGNY
Dépôt No 2

VOL. XXVIII — No. 39

Beauceville-Est — VENDREDI 20 JUIN, 1930.

L'EXEMPLAIRE SOUS

Le discours de M. Bennett

Ce qui se dégage du discours-programme de M. Bennett, à notre sens, c'est que le Canada doit se comporter à la manière d'un pays qui se suffit à lui-même, en protégeant pleinement ceux qui produisent, en élaborant une politique économique stable et cohérente et en améliorant les conditions de vie de ses habitants. En termes plus brefs, c'est la réaffirmation du vieux principe conservateur du "Canada aux Canadiens".

Créer des marchés nouveaux, développer les voies de communication; prendre les mesures qui s'imposent pour donner au commerce, à l'industrie, à l'agriculture la confiance qui n'est plus; assurer la régularité des débouchés extérieurs qui absorberont le trop plein de notre production; tout cela, c'est la politique conservatrice traditionnelle, celle qui a pour premier principe, pour moyen et pour fin la stabilité. Précisément, c'est cette stabilité qui manque à la politique de M. King.

M. King, en somme, n'a jamais été autre chose qu'une girouette. Théoricien de l'économie libre-échangiste, libéral doctrinaire, il ne croit pas à la valeur du principe de la fixité dans le gouvernement d'un état. Il est pour l'adaptation, il est opportuniste. Tantôt il a favorisé outre mesure notre commerce avec les Etats-Unis, sachant très bien, en son fond, que nous ne pouvions qu'être les perdants. Il a ouvert nos portes toutes grandes. L'invasion économique et commerciale a été accompagnée de la sortie, par la même porte, de quelques millions de nos concitoyens.

Aujourd'hui, il voit le mal. La persistance de la critique, venant de ses propres organes, les plus sérieux, tels le GLOBE et le VANCOUVER SUN, lui a dessillé les yeux. Il change brusquement son fusil d'épaule. Camouflant ses incurables et rétrogrades tendances libre-échangistes en impérialisme de circonstance, il ferme la digue américaine pour ouvrir la fenêtre britannique. Craie! Du jour au lendemain voici que notre politique fiscale, sans préparation, sans évolution, se jette dans le centripète impérial. A-t-il conclu quelque entente préalable avec la Grande-Bretagne, les autres dominions et les colonies? Pas du tout. Il agit comme l'enfant qui fait un coup de tête. Nos barrières s'abaissent. Que recevrons-nous en échange? Il n'a pas eu le temps d'y songer.

La politique de M. Bennett, c'est l'antithèse, exactement. Il veut que l'intérêt canadien prime pour nous l'intérêt américain ou l'intérêt impérial. Et personne, à ce que nous croyons, ne soupçonnera la loyauté britannique de M. Bennett. C'est que, en effet, il ne s'agit ni de la tendresse de M. King à l'endroit des Etats-Unis, ni de l'amour de M. Bennett pour l'Angleterre; il n'y a en jeu qu'une seule considération, celle qui ne doit jamais s'oublier: l'intérêt pur et simplement canadien. En ne perdant jamais de vue ce principe directeur, nos relations extérieures se fondent sur le "dominant, dominant", qui est la sagesse même, et que M. King, tout juste, trouve vieillot, dans son fort intérêt de théoricien. Jusqu'ici M. King a tout donné. Qu'a-t-il reçu? Rien de rien.

Australie et Nouvelle-Zélande ont conduit notre industrie laitière aux portes de la ruine. Nous donnons et ne recevons pas. Le légume américain a réduit nos maraichers à l'impossibilité de soutenir la concurrence d'un pays de deux et trois récoltes. La chaussure britannique a fait fermer nos usines de Québec et d'ailleurs. Nous avons toujours donné. Nous n'avons jamais rien reçu. Est-ce, pour une nation, de bonne politique, de sage prévoyance, de prudente gouverne que d'agir de la sorte? La population du pays reste stagnante: nous n'avons pas encore dix millions d'habitants, et nous en avons perdu, tant en Canadiens qu'en immigrants en transit virtuel, quelques millions, cent mille par année, en moyenne.

Le petit commerce croupit; les gages et salaires sont bas; personne n'a d'argent. Nos ressources naturelles sont exploitées de la façon la plus incohérente qui soit, et la matière brute est presque toujours ouverte aux Etats-Unis. Le chômage a été désastreux l'hiver dernier. N'est-il pas temps, enfin, de songer à nous protéger nous-mêmes? C'est ce que M. Bennett a demandé à son auditoire disséminé à travers le pays. Il n'y a qu'un moyen, en régime parlementaire, de blâmer les administrateurs responsables du mauvais état des affaires: c'est de flaqueur à la porte ceux qui ont mal géré le dépôt et de les remplacer par d'autres qui offrent des garanties sérieuses appuyées sur des principes consacrés par le temps et l'expérience. Nous pétiônons sur place, nous reculons, cela va moins bien qu'en l'ancien temps? Le remède est tout trouvé: renvoyez à ses chères études le gouvernement qui vous a faits moins prospères.

Il a fallu beaucoup de courage à M. Bennett pour prêcher à Winnipeg une politique aussi traditionnellement canadienne, pour venger la doctrine protectionniste des sottises accusations que l'on a accumulées contre elle. Il l'a osé intrépidement. Et son auditoire a paru ravi. Il faut être bien candide, après ce qu'a fait le régime King en matières tarifaires, pour croire que sa soudaine tendance à l'impérialisme économique, ses tergiversations autour du tarif saisonnier, sa "protection" par zones et régions, son indécision constante puissent ramener la prospérité, la confiance et les "bonnes affaires." On ne se moque pas de tout le monde indéfiniment. Et, pour nous, du Québec, il n'y a qu'à relire le budget Dunning pour constater que nos besoins n'ont pas été pris en considération une seule seconde. "Québec est sûr au parti", dit-on. Et l'on s'efforce de plaire au Prince-Edouard, à la Colombie, au cher Ontario (tendresse bien soudaine), et à nos provinces bien-aimées de la Prairie. Québec? Ah, oui... Eh, bien, on y parlera "tautonomie", puisqu'il leur faut une question de sentiment!

Le jeu est dangereux, Messieurs. Voyez M. Bennett. Ce qu'il a dit à Winnipeg, il aurait pu le dire à Québec, à Halifax ou à Victoria. Sa politique est UNE, STABLE, NATIONALE. Quel autre pays au monde, s'il vous plaît, ne pense pas de même? Ce sont les trois marques auxquelles se reconnaît la doctrine du bon sens et du patriotisme vrais. M. King c'est l'instabilité, l'incohérence, la tergiversation, la gravitation vers l'orbe américain ou le soleil britannique. C'est le départ des nôtres et le chômage, c'est la dépression des affaires, les petits salaires, la stagnation, la rareté de l'argent, le blé qui nous reste sur les bras. Le peuple canadien devra choisir entre un homme d'affaires et un théoricien nébuleux. Veut-on continuer de tenter des expériences à notre détriment? Alors, vive M. King! Veut-on confier les destinées du pays à un homme qui a foi dans un principe, qui a la volonté indéfectible de l'appliquer et qui a la force de se maintenir sur la terre ferme des faits et des nécessités? Alors qu'on élise M. Bennett!

Toute la question, somme toute, se ramène à l'alternative: lequel, d'un homme d'affaires doué de sang-froid ou d'un rêveur aventureux, chargera-t-on d'administrer le patrimoine de la famille. Ne suffit-il pas de la poser pour que la réponse surgisse d'elle-même? L. F.

CAP SAINT-IGNACE

Le 12 juin est décédée à l'âge de 21 ans Mme Judith Dubé, épouse de M. Armand Bernier. Son service et sa sépulture eurent lieu le 16 du courant. Nos sympathies.

A Montréal, le 11 juin est décédé accidentellement, âgé de 49 ans, M. Am. Cloutier époux de Dame Clara Lamarre, Feu M. Cloutier demeurait autrefois en cette paroisse.

—Le 16 a été chanté le service anniversaire de feu M. Ph. Brié.

Le 16 juin a été béni le mariage de Mlle Carmelle Fortin, fille de madame W. Fortin avec M. M. Simonneau. Nos vœux de bonheur aux nouveaux époux.

Mlle M. Rose Fournier, d'Albion E. U. est en promenade pour quelques temps chez des parents.

Mlle Ant. Blanchette, est de passage dans la famille après quelque temps passé à Montréal.

M. Mme R. Fregeau ainsi que M. et Mme A. Bélieux sont de retour d'une promenade à Montréal.

SAINT-PIERRE

Samedi le 7 juin s'éteignait à l'âge de 68 ans M. N. Morin époux de Dame Sara Blais.

Le service et la sépulture ont eu lieu mardi le 10 juin à 9 heures, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. Le service fut chanté par M. l'abbé T. Bilodeau curé de la paroisse.

La croix était portée par M. Alph. Morin, le char funéraire conduit par A. Lavallée, les porteurs du corps étaient MM. Amédée Elzéar, Octave Morin, Edmond Blais, tous neveux du défunt.

Conduisaient le deuil son fils M. X. Morin, de Montréal, M. Paul E. Samson, son beau frère et sa belle sœur M. Mme Jos Blais, Mme Ph. Morin, ses neveux et nièces MM. E. Mmes Ernest Boulet, St François, J. Blanchet, Monagny, Onés Blais L. et Léon Blais, Mmes Adélard Breton, St Michel Martial Kirouac, Lévis, M. Mme Th. Pelletier, Laduran taye, Mme O. Morin, Mlles Lucie et Rose Morin, Yvonne et Jeanne Blais MM. Edgar Blois G. Blais, Mlles R. A. Blais, ses cousines et cousines MM. Mmes G. Blais, Montmagny Th. Giason, L'Islet, Ph. Lecompte, St Valier, Mme A. Picard, Armagh M. E. Lecompte Nashua, H. Morin St Frs, Th. Beaumont et Jos Blanchard Montmagny.

Offrandes de messes déposées sur la tombe de M. Morin.

MM. Mmes E. Boulet, J. A. Roy Jos Mercier W. Kirouac Ernest Lespérance, Mme Vve A. Picard, MM. Am. et Xavier Morin, la famille Jac ques Blais, Mlles Julianna Gagné, V. Blais et J. Chabot.

Bouquets Spirituels: Familles N. Blais, Am. et O. Morin, A. Breton Edmond N. Blais, G. Blais, A. Morin, Edm. Chabot, T. Proulx, M. et Mme T. Jelliet Mlles Imelda et Ir Lecompte, m. Lavallée, Jos Lavallée Mme L. Gendron.

Cartes et lettres sympathiques: MM. Mmes E. Morin, Jos Lachance, G. Blais, Armand Blais, J. A. Mercier Luc Lapointe, Mmes Vves W. Proulx X. Mercier, Mlles Ant. Lachance, E. Giason, Anna Samson, Anna Marie Blais, MM. Jules Fréchette, Ph. Giason, MM. et Mmes A. Proulx et Moïse Cloutier.

La famille M. Morin remercie bien sincèrement par la voix du journal tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie, à l'occasion de la perte d'un de leur membre.

Mardi le 10 juin est décédé après une longue maladie M. Ed. Bouffard époux de feu Wilhelmine Mercier. Il était âgé de 85 ans et 2 mois. Ses funérailles ont eu lieu vendredi le 13 à 10.30 hres, au milieu d'une assistance considérable de parents et d'amis. M. Ernest Blanchet conduisait le corbillard son petit fils M. J. C. Rousseau portait la croix, les porteurs du corps de même que ceux des coins du drap étaient 8 autres de ses petits fils.

M. Bouffard laisse pour pleurer sa perte cinq fils MM. Alphonse, Alfred, Adélard, Joseph Bouffard de St Pierre et G. Bouffard de Everett Mass., une fille Mme D. Rousseau. Nos sympathies aux familles en deuil.

Mlle Annie Gagné de Québec est chez sa mère Mme Vve A. Gagné.

Mlle Yvonne Mercier est partie pour une promenade au Cap St Ignace.

CABANO

Nos cadets ont subi leur inspection annuelle le 16 courant devant le Capt Georges Guimond, Inspecteur des cadets pour le district militaire no 5 sous la conduite de leur instructeur et du Directeur des F. F. du S. Cœur.

Le Bataillon a très bien évolué et le capt Guimond a paru satisfait de leur entraînement.

Nous sommes heureux de constater que beaucoup de jeunes garçons ont acquis de bonnes manières et se développent admirablement depuis qu'ils sont enrôlés dans le corps de Cadets. Nous leur souhaitons un bon succès et une bonne continuation dans les exercices physiques.

M. Alfred Pelletier, surintendant de la Cie de Pouvoir du St Laurent à Cabano a uni sa destinée à Mlle Yvonne Ouellet de Trois Pistoles.

Le mariage a été célébré à Trois Pistoles le 4 juin courant et les jeunes époux sont partis en voyage de noces pour un dizaine de jours.

Nous prions les nouveaux mariés d'agréer nos meilleurs vœux. On annonce le mariage de M. Arsène Pelletier de Cabano avec Mlle Rolande Landry de N. Dame du Lac la semaine prochaine.

Saint-Michel

Lundi le 16 juin ont eu lieu les funérailles de Mme Léo Paul Dumais, née Martineau. Un grand nombre de parents et amis ont reconduit à sa dernière demeure cette femme de bien qui n'était âgée que de 37 ans. Nos sympathies.

Le même jour également service du 30ème jour de Mme Elie Grégoire.

M. Mme Ad. Roy font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née et baptisée le 3 juin sous les prénoms de Marie Marguerite, Jeanne, Parrain et marraine M. Martial Roy grand-père, marraine: Mme Vve A. Lacroix grand-mère.

Aussi M. Mme Jos Montminy annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille baptisée le 15 sous les noms de Marie Rose Aimée.

Le catéchisme préparatoire à la confirmation est commencé et se terminera samedi. Sa Grandeur Mgr Plante sera parmi nous lundi 23 pour administrer le sacrement de confirmation à un grand nombre d'enfants.

Il est défendu aux automobilistes qui se rendent à l'église de mettre leurs machines sur le gazon durant les offices et en tout autre temps.

Mlle Alice Lemieux, poétesse, est revenue d'un voyage en Europe, le 1er juin après un stage assez long à Paris, où elle a remporté des prix nombreux. Elle a visité le sud de la France, l'Italie et autres endroits intéressants du vieux continent.

La jeune poétesse nous paraît radieuse et pleine de santé. Elle a gardé sur ses traits des rayons du soleil d'Italie. Elle est enchantée de son voyage, mais c'est avec une émotion visible qu'elle revoit son vieux Québec.

Mlle Jacqueline Trépanier, de Montréal accompagnait Mlle Lemieux.

Lundi 8 juin MM. D. Roy G. Gagnon A. Dufresne étaient de passage à St Camille et Ste Germaine de Dorchester pour affaires.

Dimanche 6 M. Albert Gaudreault de Montmagny, ainsi que M. et Mme Jos Gagnon de La Durantaye étaient en visite chez leurs parents MM. Mmes Jos Martineau, Jos Bissonnette et Jos A. Gagnon.

M. Mme Nap. Auger et leur famille sont arrivés à leur résidence à St Michel pour y passer l'été.

M. Jos Coulombe échevin et sa famille occupent leur villa Montcalm pour la saison.

Mme David Roy était de passage à Québec, lundi le 16 juin.

M. Mme Emile Gagnon étaient également en voyage à Québec lundi.

M. Mme Z. Blais de Sherbrooke et leur famille étaient les hôtes dimanche, 15 juin de MM. Mmes Ed. Letellier, Letellier, Jos A. Lamontagne Caus Lacroix.

M. Fr Bélanger des E. Unis est chez ses parents M. Mme Ed. Letellier.

Les exercices de la retraite ont été suivis avec exactitude par tous les paroissiens. Ils se ont terminés dimanche 15 juin cette retraite a été prêchée par le R. P. Couture, miss. diocésain.

L'humilité est facile aux coupables elle est terriblement malaisée aux justes de comode. — Mgr D'Hulst

Le choix d'une Carrière

La revue "LES AFFAIRES" publiait dans son numéro de Juin un intéressant article dû à la plume de M. Louis-A. Bélieux. Nous avons cru bon de le communiquer en éditorial à nos lecteurs, tant il est plein d'a-propos et de leçons utiles pour notre jeunesse canadienne:

"Avec l'arrivée des vacances, il n'est pas hors de propos de parler un peu de l'orientation professionnelle. On a dit et redit que chez les Canadiens français, les carrières dites libérales étaient encombrées; que nous manquions de compétence commerciale; que notre entraînement pour les affaires était à peu près nul; que nous étions des scieurs de bois et des porteurs d'eau et que d'autres choses encore. Il est peut-être bon d'avoir une petite opinion de soi-même quand on est jeune — cela contribue à éloigner le pédantisme et à stimuler aux études et aux recherches utiles — mais il faut un jour ou l'autre ouvrir les yeux. Il faut nécessairement qu'on arrive à connaître sa valeur réelle par rapport aux autres en prenant pour maxime: "On juge un arbre à ses fruits".

Se renseigner d'abord, puis se peser, se juger, et, tout en restant l'oeil ouvert, prendre confiance en soi, voilà la clé du succès. Le défaitisme même inévitablement à la défaite; la confiance en soi et le courage peuvent renverser tous les obstacles.

Dans tous les domaines où nous avons reçu un entraînement approprié, nous n'avons pas plus mal réussi que les autres. Nous sommes enclin au traditionalisme, mais c'est notre façon de dire: "What we have, we hold"! Chose remarquable, nous franchissons en bloc solide les diverses étapes de l'évolution sociale et économique.

Petit à petit nous avons émergé. Nous avons été et nous sommes encore des cultivateurs consciencieux; notre race a produit des ecclésiastiques, des professionnels et des hommes d'Etat remarquables; nos ouvriers sont recherchés pour leur endurance et leur excellent esprit; nos hommes d'affaires commencent à s'affirmer en nombre croissant, alors qu'il y a vingt ans à peine ils étaient encore la très rare exception. Nous avons à peu près vingt millionnaires à l'heure qu'il est; dans dix ans nous en comptons cent et même plus.

Nous ne faisons que commencer à prendre conscience de nous-mêmes, de nos forces potentielles, de nos aptitudes innées ou acquises. En cinquante ans, le Japon est sorti de sa somnolence séculaire pour se classer du coup au rang des premières nations du monde. Pourquoi le même phénomène ne se répéterait-il pas chez nous? Nos voisins les Américains ont évolué avec une rapidité foudroyante; après environ cent ans d'une activité fébrile et concentrée ils menacent de refouler la prépondérance européenne à leur avantage; leurs idées, leurs capitaux et leurs argents encerclent le globe. Pourtant on dit de leur pays qu'il contenait le plus grand nombre d'insignifiants par mille carré!

Nous pouvons faire mieux que les Américains et les Japonais. Nous avons cet avantage de commencer notre ascension sur le plus haut palier que ces nations aient encore pu atteindre. Profitons-en donc! Nous sommes à une croisée des chemins; chez nous viennent aboutir la civilisation latine et la civilisation anglo-saxonne. Par le bilinguisme, nous sommes à même de puiser dans chacune les éléments les plus aptes à nous pousser vers les sommets. De grâce, ne perdons pas cette chance! Suppléons au nombre par la qualité de nos sujets. Entraînons-nous!

A cet exposé enthousiaste, j'ajouterai ces paroles qui furent un jour adressées aux Français du haut de la chaire: "Enrichissez-vous!" Avec le perfectionnement des méthodes d'affaires modernes, atteindre la richesse honnête est chose difficile. La concurrence est là qui nous guette; elle est impitoyable. Une éducation spécialisée s'impose.

Etudions nos aptitudes, approfondissons nos goûts. Si les affaires sourient à celui qui doit cette année se choisir une carrière, qu'il n'hésite pas: le succès viendra couronner son choix s'il apprend dès aujourd'hui à décider promptement d'une question. On a déjà dit: "Malheur à l'homme qui vacille". Le futur homme d'affaires, une fois qu'il aura pesé toutes ses raisons, ne devra pas se désister tant qu'on ne lui aura pas prouvé sensément qu'il a tort.

Chacun devrait approfondir les qualités requises pour une profession avant de s'y engager. Il est de bon sens élémentaire de se demander: "Qu'exige cette situation sous le rapport de l'éducation, de la santé, du physique, de l'habileté manuelle, des aptitudes corporelles et mentales? Que dois-je apporter en fait de relations sociales ou commerciales, d'initiative personnelle, de vigueur, de vision, d'abnégation dans les débuts, de courage moral, de goût, de patience, d'énergie, de persévérance, etc?"

Il ne faut pas mettre de côté non plus, dans le choix d'une carrière, les aptitudes physiques, les tendances naturelles, la manière dont on réagit par tempérament en certaines circonstances, etc. Le tempérament est un facteur important à considérer: un caractère bien caractérisé réussira rarement en affaires, tandis qu'il pourra se créer une réputation comme artiste; un type de constitution délicate ne devra pas choisir une carrière où il devra rester sédentaire toute sa vie; celui qui n'aime guère à se renseigner — parce qu'il est trop apathique — ne réussira nulle part, tandis que l'élève studieux, travailleur, débrouillard et appliqué fera un homme d'affaires bien mieux qualifié que l'élève brillant qui apprend tout sans effort et ne peut apprécier la valeur du travail. En un mot, il faut se mettre en face de soi-même et se demander sérieusement si l'on possède bien l'étoffe nécessaire pour réussir dans la carrière ou la profession qu'on veut embrasser.

Bien des recommandations sont ordinairement données aux jeunes gens qui sont arrivés au point de se choisir une vocation et il est inutile d'appuyer sur ce point outre mesure. Autrefois, on ne faisait que glisser sur les carrières comme le commerce, le génie-civil, la géologie, mais, aujourd'hui, on tend davantage à s'adapter aux circonstances et aux conditions nouvelles qui se présentent et, quand celui qui a charge d'orienter les finissants est de la "vieille école" et omet de donner les directives impartiales et désintéressées, les élèves vont eux-mêmes aux sources de l'enseignement. Ils découvrent le vaste domaine des affaires où, s'ils s'astreignent à un entraînement approprié, le succès viendra avant longtemps récompenser leur flair. Le futur homme d'affaires auquel le succès sourira est un homme de vision: il sait prévoir quand un marché est avantageux et il s'engage avant que des circonstances imprévues viennent lui barrer la rou-



COMBIEN de fois vous êtes-vous posé cette question après vous être rendu compte que vos dépenses absorbent tout votre salaire? Quantité d'autres personnes dont le revenu n'est pas supérieur au vôtre, achètent des articles qui sont hors de votre portée. Serait-ce parce que vous dépensez au hasard? Une Brochure sur le Budget de Famille, publiée par la Banque Royale, vous aidera à prévoir vos dépenses et à économiser.

DEMANDEZ-EN UN EXEMPLAIRE
La Banque Royale du Canada
Succursale Montmagny - L. Tetu, Gérant

Nouvelle découverte pour les
SOURDS
LE NOUVEAU "EAR GEM" MAINTENANT PRET si petit qu'il peut être porté dans la partie extérieure de l'oreille. Aucune attache nécessaire autour de la tête. Venez voir le plus petit comme le plus simple appareil du monde entier! Employez-le et vous constaterez que vous avez en votre possession la plus magnifique pièce de mécanisme inventée pour l'humanité souffrante. Employée avec succès dans toutes les conditions comme dans tous les endroits, à l'église, au théâtre pour les concerts au radio, les conversations téléphoniques et générales. Venez essayer ce merveilleux petit "Gem" privément et sans aucun débours.
DEMONSTRATION GRATUITE DE 10 H. A. M. A 8 H. P. M.

MERCREDI, LE 25 JUIN HOTEL NATIONAL
Vous qui entendez difficilement, vous serez intéressé d'apprendre que nous avons dans notre ville un expert venant de New-York, anxieux de connaître vos troubles d'oreilles et de les soulager. Tous les instruments garantis. Demandez ou écrivez pour avoir les brochures. Avertissez vos amis qui souffrent aussi des oreilles. Demandez à voir notre "Auto Ear Masting", il chasse les bruits de tête, et améliore l'entendement.
GEM EARPHONE CO. OF CANADA
EDIFICE BANQUE DE COMMERCE
Angle Metcalfe et Ste-Catherine
MONTREAL, Qué.

ASSURANCES
Lorsque le temps de renouveler vos assurances viendra demandez-vous si vous avez réellement une police qui vous assure et si c'est une compagnie solvable. Si vous êtes dans le doute, venez me voir, et si vous ne l'êtes pas, venez quand même chez un agent qui a plusieurs années de véritable expérience.
Je représente les meilleures Compagnies d'Assurances de l'Amérique: Assurances contre le Feu, les Accidents, les Maladies, les Bris de Vitres, Sur la Vie, Garanties de toutes sortes. Vols, Responsabilité Patronale (Assurance contre les Accidents du Travail), sur les Bouillottes (Chaudières à vapeur), sur les Atteintes, sur la Responsabilité Publique, Garantie de contrats, Automobiles, etc.
JOS. C. HEBERT, Notaire
64, rue du Dépôt, MONTMAGNY, F. Q.
J.N.O. Téléphone No. 73

Il sait d'avance qu'il peut réaliser un profit et il se connaît suffisamment pour être sûr de renverser les obstacles qui pourraient surgir. En embrassant une carrière, on passe un contrat qui est souvent sans appel. D'un côté s'ouvre une voie neuve où les initiatives agissantes ont les condées franches; de l'autre, une voie encombrée où plusieurs se traînent déjà lamentablement et jonchent la chaussée après s'être brûlés les ailes au feu ardent d'une concurrence âpre et impitoyable.
Canadiens de demain, vous en qui la nation a mis ses plus belles espérances, à vous de choisir!"

LE PEUPLE

REDIGE EN COLLABORATION

Est imprimé à l'Éclairer, de Beauceville, et publié par la Compagnie du "Peuple", Montmagny, le vendredi de chaque semaine.

AIMÉES QUAND MÊME

Comme des militaires dociles à l'autorité, tous les termes peuvent être utilisés, classés, enrégimentés comme les unités d'un cadre d'armée.

Quoiqu'on dise! quoiqu'on fasse! quoiqu'on pense, quelqu'intelligents que soient les généraux travailleurs du temple de la paix ou la générosité et la largeur de vue des nations intéressées dans le désarmement: quels que soient les procédés préconisés pour en prévenir venir et désastres: la guerre courra le monde, aussi longtemps que les oiseaux auront des ailes et s'en serviront à la grande joie de ceux qui aiment en admirer les ébats: ils sont gentils... bien plus que les guerres quelqu'en soit la variété.

Si d'un côté le génie de la paix mondiale ressent en ses moelles, l'algèbre d'une perspective réalisée d'a mener toutes les nations civilisées sous un étendard de concorde, de l'autre, il ne fait rien en vue d'arrêter le fleau montant ses vagues menaçantes.

La guerre prochaine s'arrogera droit d'occupation de l'univers ce ne sera plus deux nations ennemies aux prises pour laver une insulte ou arracher une victoire dont découlera un droit de possession de terres lointaines ce ne sera pas une force lancée pour la revendication d'un trône de monarchie ou a fin de restauration de royauté: pas même pour favoriser un gouvernement couvert d'un manteau de démocratie! non! La prochaine guerre sera chez vous! chez nous! chez tous! Dans les parlements! les gouvernements! les écoles! Dans les bureaux d'affaires! l'industrie! chez les professions libérales dans le commerce!... ce sera — partout — par ce que partout, la femme aura acquis droit d'accès et de même et qu'elle se prévaudra des prérogatives qui feront de la faiblesse d'hier! l'adversaire de son protecteur! l'antagoniste de l'homme.

La prochaine sera — la guerre des sexes — et voilà que la fin du monde montre le bout de l'oreille du néant pré-historique.

Que voulez-vous?... l'Instabilité! Le monde est tellement rempli d'idées de déplacement, d'incessant renouvellement, d'inventions nées et sur le champ transformées, améliorées par des innovations de modes autres que les précédents lesquels ne sont guère viables eux-mêmes.

On s'étonne d'un événement qui révolutionne le monde économique et telle est l'étonnement créant l'admiration de ce qui est, de toute évidence, le dernier mot de toute limite de perfection, qu'on se dit: "Cette fois sûrement le dernier mot de l'esprit inventif: quelle merveille pourrait dépasser ce qui tient du miracle?"

Et la parole n'est pas expirée des lèvres que l'insoupçonné supposé impossible est une réalité palpable bientôt sur le marché, amenant nouvelle révolution dans le confort: moyen de locomotion, transport, accélération de vitesse, desquelles se refusait à croire toute possibilité de supériorité.

Quel dommage de vouer à la destruction, ce qui est beau si beau! et si utilitaire!

Ce sera quand même!... Quand toutes les femmes prendront part active, dans le domaine d'action de la catégorie opposée, il n'y aura plus d'applications faites au poste de préposés à la garde des berceaux...

Ils seront bientôt vides — les paires et la vévusté s'emparera de leur jeunesse qui tombera en poussière.

Personne ne donnera plus le coup de plumeau ou les geste du expert du doigt qui fixe d'un mouvement léger le rebord de la dentelle du rideau que déplaçait le ruban aux riantes nuances.

on! plus personne! Tous à la politique! à la magistrature où aux professions libérales. heureux encore si bon nombre s'attache à la médecine où du moins auront chance de conservatif, les qualités innées de sympathie et de dévouement à la souffrance.

Le professeur est aussi de l'attribut de la femme: c'est encore se pencher sur la jeunesse! l'aimer! en être à la fois, guide et soutien moral.

Mais il y aura, la mécanique! l'in dutrie! le commerce!... elles y seront des personnalités marquantes nos femmes! tant d'ardeur! de zèle! sera dépensée pour chaque cause!

Et le monde — s'étendra comme l'évangélique lampe sans huile... catastrophe!... Qui aura réussi ce joli spectacle? Quelques cerveaux — de femmes aux heures vides!... servant les visées de la guerre qui conserva de ce chef — droit d'occupation de la dernière seconde du siècle — dernier au registre du Temps.

Chères! chères femmes!... Et dire que nous les aimons quand même.

M. P.

AU PROCHAIN CONGRÈS DES MÉDECINS DE LANGUE FRANÇAISE DE L'AMÉRIQUE DU NORD

Le Docteur Oscar Mercier.

C'est le Secrétaire général du Congrès de septembre prochain. Quand il lit les minutes, en accentuant les bouts de ligne et les fins de phrase, en rapportant fidèlement, très fidèlement, tout ce qui se dit et tout ce qui se fait aux assemblées du Comité Exécutif, il le fait d'une voix doctorale, professionnelle, comme pour un rité sacré. Au commencement de l'année dernière, le docteur Mercier avait une grande préoccupation: la Science. Tout ce qui l'intéressait le plus. Il avait bien accepté, en se faisant prier un peu, la charge de secrétaire général du congrès, mais avec le secret espoir que cette fonction se remplirait d'elle-même et qu'elle ne troublerait que bien peu et momentanément le cours régulier de son travail quotidien. C'est que le docteur Mercier n'avait jamais touché de près à l'organisation d'un congrès. Comme il est tenace et qu'il y avait des difficultés, le secrétaire général n'a pas voulu céder. Il s'est arcbouté aux obstacles et par le fait même s'y est intéressé. Si bien qu'aujourd'hui le docteur Mercier a deux préoccupations: ses malades et son congrès.

Mais laissons-le parler lui-même: "Un congrès! Savais-je même ce que c'était qu'un congrès avant aujourd'hui. J'avais bien fait quelques communications scientifiques, avec mes maîtres esmarts et Marion, à Paris puis au congrès de Québec, il y a 2 ans; j'avais bien fait ici et là dans notre province quelques conférences de vulgarisation; j'avais bien écrit des articles scientifiques dans nos journaux médicaux et même dans les journaux étrangers, mais participer à l'organisation d'un congrès l'idée ne m'en était même venue. Tout simplement parce qu'elle entraînait nécessairement à mon avis, des occupations d'ordre matériel et trop éloignées de mes malades. Ecrire à des inconnus, faire de démarches officielles ou officieuses, pour des subsides ou pour des concours, discuter ceci, cela, autant de choses qui ne sont point de mon ressort.

Et la parole n'est pas expirée des lèvres que l'insoupçonné supposé impossible est une réalité palpable bientôt sur le marché, amenant nouvelle révolution dans le confort: moyen de locomotion, transport, accélération de vitesse, desquelles se refusait à croire toute possibilité de supériorité.

A vrai dire j'oubliais l'idée directrice des congrès: la propagation scientifique. Maintenant que je suis dans la fournaise, il n'y a que cela qui compte. Et je n'oublie pas, non plus, que du contact de tous ces savants qui viendront échanger avec nous des idées scientifiques, il nous reste beaucoup à apprendre. C'est en somme, des liens de fraternité que nous échangeons avec des médecins de tous les pays. C'est le nom de notre association qui se répand, c'est notre race qui se fait connaître.

— "Mais vous-même..."

— "Voulez vous 'ma biographie? Je suis né, le 19 février 1896, à Montréal, et je crois que l'influence paternelle a été grande sur l'orientation de mes études. Bachelier es-arts chez les Jésuites, doctorat en médecine à l'Université de Montréal, ayant eu des avantages spéciaux auprès de me smaitres canadiens, je continue ma vie médicale avec mon séjour à Paris. J'y ai rencontré deux grands maîtres. L'un Desmarts, m'a enseigné la science chirurgicale et l'autre, Marion, m'a spécialisé. Il faut vous dire qu'aujourd'hui, je me livre exclusivement à l'urologie et que les religieuses de l'Hôtel Dieu ont confié un service dont je puis m'enorgueillir..."

Je pourrais vous parler de mon père qui fut pendant longtemps chirurgien en chef de l'hôpital Notre Dame et qui m'incliqua le goût de la médecine. Mais je ne saurais vous retracer, un peu plus intime peut être, que le souvenir vivace, conservé par tant d'années. Mais revenons au congrès! Je ne trahirai aucun secret particulier en vous affirmant que jusqu'à date nous avons la ferme espoir d'obtenir le même succès que les congrès précédents comme assistance et comme travaux scientifiques. nous avons l'impression, mes collègues et moi, d'être outenus par tous nos collègues de langue française de l'Amérique du Nord, si nous en jugeons par les lettres que nous recevons de toutes parts."

— "Bonne chance! vous me verrez très content de votre réussite!" fais-je en me levant, car, depuis quelque temps j'entends des appels répétés de téléphone.

Une cordiale poignée de main. Et le docteur Mercier oublie le Congrès pour sa clientèle.

Mais il y reviendra. ne l'a-t-il pas avoué?

Roméo Boucher.

M. P.

LE FRIGIDAIRE BRISE SES PROPRES RECORDS

Le Frigidaire Corporation expédie 214 wagons chargés de Frigidaires en une journée.

Le Frigidaire Corporation brisa tous ses records d'expédition le 30 avril dernier, alors que 214 wagons chargés de Frigidaires laisserent l'usine. Le meilleur record précédent datait du 31 mai 1929; ce jour là 121 wagons chargés furent envoyés aux consommateurs. Ce record fut établi en moins de deux semaines, après que la compagnie eut inauguré une campagne de publicité dans les journaux. Telle est la déclaration de M. E. G. Biechler président et gérant général La-salle d'expédition acahalandée par des milliers de visiteurs, décida les officiers de la compagnie d'employer cette politique de propagande, en faveur de leur machine, si bien en vue dans le public aujourd'hui.

Den vendeurs expérimentés furent délégués dans une quantité de districts afin de faire connaissance avec les commerçants et d'étudier les meilleurs moyens à employer pour obtenir du succès dans leur nouvelle campagne.

ous leur donnâmes tous les thermomètres et leur expliquèrent la manière de s'en servir dans leurs procédés de vente," dit M. Biechler.

La première annonce indiquait le fait, qu'il y avait en usage trois fois plus de Frigidaires que n'importe quel

le autre marque de réfrigérateur électrique et plus de tous les autres combinés.

Des milliers de marchands-placèrent des annonces dans leurs vitrines, représentant sous différents aspects les qualités de l'appareil, telles que la température et la formation de la glace.

L'humilité est facile aux coupables elle est terriblement malaisée aux justes de comode. — Mgr D'Hulst

est merveilleux pour la guérison des ULCÈRES et du MAL DE JAMBE.

Oniment 50c. Médical Soap 25c.

Le GYPROC tient le FEU en échec



ON compte peu d'incendies parmi les maisons dont les plafonds cloisons, murs et revêtements sont faits de Gyproc. Bien au contraire, la Cloison Murale Gyproc a sauvé des flammes nombre de foyers.

Première des cloisons gypseuses incombustibles canadiennes, elle est présentée, cette année, avec une surface Ivoire qui rend superflue toute décoration subséquente (si elle est divisée par panneaux). C'est tout à fait ce qu'il faut pour faire des pièces supplémentaires dans la cave ou l'attique.

Peu coûteuse, rapidement posée, d'une grande solidité, la Cloison Murale Gyproc est une protection permanente contre le feu.

Ci-dessous le nom de votre fournisseur. Consultez-le dès aujourd'hui, ou demandez notre intéressante brochure gratuite: "Bâtissez et Remodelez avec Gyproc."

GYPSUM, LIME AND ALBASTINE, CANADA, LIMITED

Montréal Québec

La NOUVELLE

GYPROC

Cloison Murale Incombustible

IVOIRE

En vente chez

Louis Alp. Laberge

Montmagny, Qué.

QUELQUEFOIS

le vendeur d'annonce trouve le marchand disposé à offrir de splendides aubaines sans publicité — sans avertir le grand nombre de ses clients réguliers. Le résultat c'est que l'acheteur d'occasion, entrant dans le magasin par hasard lorsque les aubaines sont offertes, profite de l'avantage. Cela est-il de nature à entretenir la bienveillance? Les gens sont plus occupés que jamais. C'est dans le journal qu'ils cherchent les offres de vente.

L'annonce est le promoteur de vente; le stimulant des affaires, aussi nécessaire que le personnel des vendeurs. La publicité c'est la montre des magasins en caractères d'imprimerie envoyée dans les demeures des acheteurs. Elle a le même pouvoir aujourd'hui, demain et hier.

Vous pensez peut-être qu'il vous faut d'abord l'argent pour payer l'annonce. C'est mettre la charrue devant les boeufs.

L'annonce, bien faite, bien préparée, distribuée dans les demeures par le médium du journal, et consciencieusement et honnêtement soutenue, non seulement se paye par elle-même, mais elle produit des dividendes. C'est une mise de fonds, non pas une dépense. C'est une assurance que les affaires seront prospères. Pourquoi attendre?

LE "PEUPLE" peut vous aider à présenter vos messages de ventes d'une manière agréable à ses nombreux lecteurs de la ville et des alentours.

Chacun obtient facilement un succès en reconnaissant la cause de ses insuccès.

Cartes Professionnelles et d'Affaires

MAURICE ROUSSEAU
B. L. L., C. R.
AVOCAT
Tél. Bureau: 3 Résidence: 10
64 rue du DÉPOT
MONTMAGNY P. Q.

Maurice Rousseau, Philippe Rousseau, René Paré,
L.L.L., C.R. B.S., LL.B. B.A., LL.L.
ROUSSEAU, ROUSSEAU & PARÉ
AVOCATS
64, rue du Dépôt, - Montmagny

Thomas Tremblay
B. A., LL.L.
AVOCAT
TÉL: 99 - MONTMAGNY,
BUREAU:
Rue de la Gare, près du
Palais de Justice

A. Miville Déchène, Fernand Choquette, Pierre De Guise,
C.R. B.A., LL.L. Avocat
DECHENE, CHOQUETTE & DE GUISE
AVOCATS ET PROCUREURS
Bureau à Montmagny: RUE DE LA STATION - Tél: 126
Bureau à Québec: 88, RUE ST-JERRE - Tél: 4208

L. D. E. ROUSSEAU
L. L. B.
NOTAIRE
64 rue du Dépôt - Montmagny

Téléphone 14 ROUSSEAU & HEBERT Téléphone 37
NOTAIRES
Commissaire de la Cour Supérieure
Placements d'argent sur hypothèque ou débeture
ASSURANCES: Feu, Vie, Maladie, Accidents, Responsabilité
64, rue du Dépôt - - - Montmagny
Bureau au Cap Saint-Ignace: Hôtel PELLETIER
Les 1er et 3ème dimanches de chaque mois, dans l'après-midi.

JOS.-C. HEBERT
NOTAIRE
Agent d'Assurance sur la Vie, Feu,
Maladies et Accidents.
Responsabilité Patronale.
Achats et Ventes de Débetures.
PRETS D'ARGENT
64 rue du Dépôt - Montmagny

D. CLEMENT ROULEAU
Médecin-Vétérinaire
Gradué de l'Ecole Vétérinaire de
Montréal, avec la plus grande
distinction.
Membre de l'Association des
médecins-vétérinaires de la province
de Québec.
Pratique générale de médecine et de
Chirurgie vétérinaire, chez:
M. Adélaré Gamache, charretier,
Tél. No 45 MONTMAGNY, P. Q.

Herm. Boudreault
3, rue Sainte-Anne
MONTMAGNY
Manufacturier de
MATELAS, FEUTRE et LAINE
Spécialité:
Réparations de vieux matelas.
SATISFACTION GARANTIE
Prix très bas.
Achetez vos matelas neufs chez
moi.

QUEBEC CENTRAL
La ligne directe à
Sherbrooke, Boston,
Newport, New-York.
et à tous les points de la Nouvelle-
Angleterre, via Chemin de Fer
Canadien National Lévis ou
Charny, ou
ROUTE QUEBEC CENTRAL
Char d'ortoir et parlait et wagons
de première classe entre Charny
et Boston.
Correspondance à Sherbrooke,
pour New-York.
PRENEZ VOS BILLETS PAR L'EN-
TREMISE DU QUEBEC CENTRAL:
E. O'CONNELL,
Ville et District, QUEBEC, Que.
W. E. A. BROOKS,
Asst. Agent Général des Passagers,
SHERBROOKE, Que.

BLANCS DE REÇUS
EN LIVRETS LE 100
\$.25 par livret (100 reçus) ou
\$.25 pour 10 livres (1000 reçus),
en vente au Bureau de notre Journal,
ou expédié franco, sur réception d'un
prix. J.N.O.

"LE PEUPLE"
est imprimé aux ateliers de
L'Éclairer, à Beauceville, et
publié par la Compagnie du
"Peuple", de Montmagny, le
vendredi de chaque semaine.
ABONNEMENTS:
CANADA, 1 an \$2.00
6 mois 1.00
E.-UNIS, 1 an 2.50
6 mois 1.25
Strictement payable d'avance.
La date qui se trouve à la
suite de l'adresse des abonnés
est la date d'expiration de l'ab-
onnement et sert de reçu.
Ainsi Janvier 29 signifie que
l'abonnement a été payé jus-
qu'en janvier 1929 et qu'on est
en règle. Si, un mois après
l'envoi de l'abonnement, la date
n'est pas changée, nos abon-
nés nous rendraient service en
nous signalant cet oubli.
Prière de faire remise par
bon de poste ou d'express, à
l'ordre de "La Cie du Peuple",
Montmagny, P. Q.
Prière de toujours donner
l'ancienne adresse quand on
demande à changer l'adresse
du journal. J.N.O.

CLAVIGRAPHES A VENDRE
Deux machines Oliver, en parfaite
condition.
Pour plus de renseignements, s'a-
dresser au Bureau de notre journal.

CHEMIN DE FER NATIONAL
NOUVEL HORAIRE EN VIGUEUR
Depuis le 27 avril 1930
Convois allant à l'Ouest
No. 3 Océan Limitée tous
les jours. 2.47 a.m.
No. 35 Local tous les
jours, dimanche excepté 7.10 a.m.
No. 1 Express maritime
tous les jours. 12.23 p.m.
No. 31, tous les jours, di-
manche excepté. . . . 6.49 p.m.
Allant à l'Est
No. 32 Local tous les
jours dimanche excepté 10.06 a.m.
No. 36, Local tous les
jours, excepté le di-
manche. 5.11 p.m.
No. 2 Express maritime,
tous les jours. 5.52 p.m.
No. 4 Océan Limitée, tous
les jours. 1.09 p.m.

ATTENTION! ATTENTION!
Procurez-vous le Secrétaire Uni-
versel pour la somme de 50 cts. Dans
ce recueil vous trouverez une collec-
tion de lettres appropriées aux cir-
constances les plus ordinaires de la
vie. En vente au Bureau de notre
Journal. Pour envoi par la maille,
ajoutez 10 cts.

A LOUER
Logements de 6 à 8 chambres, dans
différentes parties de la ville, à louer
à bonnes conditions.
S'adresser à:
ROUSSEAU & HEBERT
Rue du Dépôt - Montmagny

Annoncez dans
"LE PEUPLE"
Admirer le talent immoral, c'est
faire la cour à la beauté d'une fille
perdue. — P. Monsabré.

AVIS AUX DAMES
Procurez-vous la Nouvelle Cuiel
nière, Canadienne pour la modique
somme de 50 cts ou 60 cts par la maille.
En vente au Bureau de notre
journal. J.N.O.

RUBANS DE CLAVIGRAPHES
Pour machines: Oliver, Under-
wood, Empire, Remington, etc. à
vendre à nos bureaux ou expédiés
par la maille franco, sur réception du
prix: \$1.00 chacun ou trois pour
\$2.50. J.N.O.

FAUSSE ÉCONOMIE!
CESSER d'annoncer pour économiser, c'est comme si on
arrêtait sa montre pour sauver du temps.
Il n'est pas une seule maison d'affaires à qui une publicité
bien faite n'ait pas donné d'excellents résultats.

Qui prétendrait briller en société ainsi affuble?



Un chapeau changé, tapé n'est guère respectable... mais ce n'est pourtant pas pire que des chaussures ternes, qui paraissent grises... votre toilette matinale devrait toujours inclure un cirage au "NUGGET" — qui rend les chaussures imperméables en même temps qu'il les polit.

POLI À CHAUSSURES "NUGGET"

La BOÎTE de NUGGET s'ouvre d'un tour de main!

LA PAGE DES DAMES

CAUSERIE DU JEUDI

CELLES QUI REUSSISSENT

Je viens de lire une chronique de Génivra du "Soleil" et je l'inclus dans ma page, à la place de ma causerie hebdomadaire, jugeant qu'elle est le complément de nos dernières causeries. Ses conseils judicieux vous seront très utiles et je suis contente de vous les transmettre.

FRANCELINE.

Une correspondante nous demande comment il se fait que des jeunes filles arrivent à se créer de belles situations, tandis que d'autres qui paraissent aussi intelligentes et bien douées ont peine à conserver une position plus modeste.

Celles qui réussissent, ma filleule, savent qu'il n'y a rien de merveilleux dans ce qui leur arrive; elles n'ont rien négligé pour arriver à un but, et le succès est une récompense. Elles ont pu l'obtenir dès la première heure, il a pu venir lentement à mesure qu'elles avançaient dans la vie.

La première ambition d'une jeune fille qui peut gagner et utiliser ses talents, c'est une volonté bien arrêtée d'être vraiment utile aux personnes qui retiendront ses services; de ne pas compter sur aucune faveur, ni de s'en tenir mesquinement à la petite tâche assignée: de regarder autour de soi, de chercher à comprendre ce qui se fait et de mettre ses connaissances en pratique.

Avant même de faire une application, il faut se demander si l'on a les aptitudes voulues. Si on reconnaît qu'il manque quelque chose à sa préparation, de chercher à l'acquiescer. Une fois sa carrière choisie, s'y engager avec courage, y persévérer avec bonne volonté sans chercher à exploiter la bonté de son patron ou la sympathie de ses camarades de bureau.

Une attention toute spéciale sera donnée à la manière de s'habiller, à son maintien, à ses discours.

On ne s'habille pas au bureau comme pour une réception: les robes tailleur avec des manches et de teinte neutre y sont les seules convenables. Les jeunes étourdis qui se parent d'une façon exagérée ne se rendent pas compte qu'elles déprécient leur patron en se tenant au bureau comme si elles étaient chez elles. On sourit, on hausse les épaules, et... on fait des jugements téméraires qui n'ont peut-être aucun fondement.

Quand on gagne sa vie, on réprime ses défauts de caractère et on apprend à tenir sa langue. On accepte sans répliquer les remarques et les reproches et on en fait son profit. On écoute plus qu'on ne parle, de sorte que l'on se renseigne et l'on évite de dire des sottises. Il y a surtout une discrétion qui s'impose, celle des secrets que l'on entend et qui ne nous sont pas destinés, de ceux qui, insuffisamment compris et mal interprétés, peuvent être la cause d'ennuis sérieux.

Il faut surtout être loyale envers ceux qui vous fournissent le moyen de gagner honorablement votre pain, ne pas faire bande avec les éternelles critiques qui connaissent toujours mieux que ceux qui ont l'autorité et qui préfèrent dire un mot spirituel ou impertinent au risque de blesser quelqu'un.

On ne doit pas travailler non plus pour l'argent que l'on gagne, mais accomplir sa tâche, avec le meilleur de son intelligence, de son cœur et de sa volonté, parce que c'est son devoir et qu'on s'efforce de l'aimer.

Ce sont celles-là qui réussissent, ma filleule, qui ne calculent pas l'écart entre ce qu'elles reçoivent et ce qu'elles donnent. On finit toujours par reconnaître leur mérite, et même si on ne le fait pas, elles ont elles-mêmes la meilleure des récompenses.

Les Belles Poésies

DOIGTS DE FEMMES

O doigts de Femme! ô doigts troublants
Qui courez, un peu nonchalants,
En gracieuse farandole,
Sur l'ivoire pur des claviers,
Si vous saviez.

Combien de vous mon cœur raffole!...
O doigts de Femme! ô doigts bénis
Qui pouvez, chagement unis,
Vous élever sur notre terre
Vers le Dieu des bonnes pitiés,
Si vous saviez.

Votre beauté, votre mystère!...
O doigts de Femme, ô doigts troublants
Qui promenez, étincelants,
Lé velours de votre caresse
Sur mes yeux de pleurs embrouillés,
Si vous saviez.

L'aveu discret de ma tendresse!...

FRANCIS DESROCHES.



Sous la lampe

LETTRE DE MADELEINE

C'est une pauvre petite histoire...

Le vent faisait rage emportant tout vers l'infini et dans la danse éperdue des jeunes verdure tombant des arbres argentés, je surpris une lettre dont les feuillets lourds résistaient au caprice de la brise. Après quelques rondes difficiles, la lettre, aux feuillets reliés d'une grosse épingle, s'échoua dans le treillis d'une vieille clôture d'où je l'arrachai en passant.

"Ma chère Yvette", lus-je tout au commencement des lignes serrées d'une fine et élégante écriture, et tout à la fin, je trouvai un simple nom: "Mathilde."

Tout cela m'était inconnu, j'allais rejeter ces pages à la rue, quand je fus retenue par une ardente curiosité. — Pourquoi ne lirais-je pas ces feuillets après tout: elles n'appartiennent plus à personne; puisque je les ai sauvées ne sont-elles pas un peu à moi? Et, vaincue d'avance, ma discrétion céda brusquement:

Ma chère Yvette, je suis tellement atteinte par ta souffrance que j'ai mal à l'écrire. Les mots m'échappent, tout se perd dans ma pauvre tête, uelle pénible confiance ma chère petite, si pénible que tu n'aurais jamais trouvé la force de l'écrire si tu n'avais été sous le coup d'une de ces surexcitations qui permettent d'accomplir les choses les plus extraordinaires les plus dangereuses. Et faut-il que tu aies foi en ta vieille amie ma pauvre Yvette, pour mettre ainsi à nu ta pauvre douleur. Yvette, ma jolie, connue depuis le berceau, et aimée toujours comme tu es raison de croire en moi... même jusque-là. Serais-tu coupable de ce que ma délicatesse condamne, que je trouvais encore ce qu'il faut pour te plaindre, te consoler, car depuis que je t'aime il s'est amassé en mon cœur des tendresses à toi seule. L'amour que j'ai pour mon mari et mes enfants n'a rien à prendre sur ce trésor qui est bien le trésor de l'âme.

Je te donnerais toute mon indigence, certes, mais Dieu merci, tu n'en as pas besoin; puisque tu es venue à moi, "avant", c'est qu'il n'y a pas d'"après."

Une femme comme toi ne peut pas déchoir dans sa propre estime. Ce n'est pas l'opinion du monde qu'il te faut, chère, c'est la tienne... qui a besoin de te respecter...

Tu m'écris: "Mariée presque de force à un homme que je n'aimais pas alors que mon cœur appartenait tout à l'absent", ai-je le devoir de sacrifier toute ma vie au bonheur de ce mari que la vie commune m'a appris à détester? "Détester", un mot dont j'ignorais le sens, et que je prononce maintenant les dents serrées, dans un élan furieux. Oui, je le déteste cet homme horrible qui a pris ma jeunesse et qui dispose maintenant de la vie que je ne lui ai jamais donnée... entends-tu? jamais! La brutalité de mes parents, qui ont voulu cette union à pu me contraindre au "oui" atroce, mais ma liberté d'amour je l'ai gardée... Je veux m'en servir. Tu m'entends, c'est moi qui parle ainsi, moi qui suis en révolte avec les lois humaines moi qui ne veux plus souffrir, mais être heureuse, perdue quelque part dans l'univers avec celui que je n'ai jamais cessé d'aimer et qui est toute ma vie!

Je ne laisse rien derrière moi qui vaille d'être regretté. Mes parents sont morts et s'ils étaient là, je passerais outre... ne m'ont-ils pas odieusement sacrifié!... Et des enfants, je n'en ai pas... Ah! si j'avais eu des enfants! Si tu avais eu des enfants, tu n'aurais jamais songé à déserter ton devoir, tout laid, tout détesté qu'il est. Mais tu ne partiras pas, ô ma petite, parce que tu es incapable de cette lâcheté, parce que ton éducation chrétienne parlera plus haut que ton instinct d'amoureuse. Oui, tu resteras auprès de celui que tu ne peux aimer parce que "là" est le devoir qui une femme comme toi ne fuit pas honteusement. Je ne te parle pas du scandale que causerait ta fugue, de l'humiliation de ton mari dont le seul tort est de n'être pas aimé, je ne te dis pas le poids de tous ceux qui t'aiment. Tu veux rompre avec ta vie première, renier ta foi et ton honneur, et demain privée de ton passé tu seras la plus misérable des femmes. Mais ce n'est pas encore cela que je veux dire. A-tu pensé à "lui", à lui seul, un instant? As-tu songé que tu n'avais pas le droit de l'emparer de la vie de cet homme pour la condamner à la honte

EMULSIFICATION

DE même que l'emulsification du gras de beurre dans le lait rend le lait une de nos nourritures les plus faciles à digérer, l'emulsification améliore le goût et la digestibilité de l'huile de foie de morue pure dans

L'EMULSION SCOTT

C'est pourquoi des millions d'enfants et d'adultes la préfèrent à toute autre forme d'huile de foie de morue.

Assurez-vous que l'huile de foie de morue que vous employez soit emulsifiée — que ce soit de l'Emulsion Scott.

Scott & Bowne, Toronto, Ont.

LES JEUNES PLUMES DE CHEZ-NOUS

VOUS ETES VENUE

A ma gentille Andréanne. Vous êtes venue l'autre hier... votre pensée palpitait dans les replis d'un message blanc! et depuis comme un essaim de papillons jolis, les billets bleus ou roses, mauves ou gris viennent soupirer près de mon cœur!

Oh! comme il est doux le charme des paroles qui glissent dans l'intime de l'être à l'instar des sons cristallins qui s'égrènent dans l'espace.

Les petits mots exquis qui fleurissent de leur grâce les pages touchantes ont tout ce qu'il faut pour faire vibrer les sympathies les plus ardentes:

N'est-elle pas sublime la voix des âmes dont les mêmes chansons s'unissent parfois à travers l'infini?

Vous êtes venue dans le silence des soirs peuplés d'ombres... en ces soirs troublants qui font de nous des pensifs... vous avez fait miroiter des heures joyeuses!

L'idéal, les rêves, les aspirations tout nous est commun... nos yeux sont tournés vers les mêmes ciels et n'est-ce pas dans les mêmes joies que repose le bonheur de deux âmes pareilles?

Hélas, les épines du chemin vous blessent, le sentier de la vie se fait parfois bien difficile pour certains d'entre nous lorsqu'on sait comme vous, sourire au sacrifice on est près d'être heureux malgré tout!

A "l'heure douloureuse", il emporte de serrer follement sur son cœur angoissé, toutes les espérances possibles...

Car sous des cendres encore chaudes, il est des flammes prêtes à jaillir et sous des brèves de fleurs fanées un peu de parfum embaume encore, comme le soufflé du printemps s'agite sous les feuilles mortes!

Vous êtes venue... et dans votre main cordialement tendue avec quelle joie j'ai blotti la mienne.

Fleur des Neiges

"Sois bonne, la bonté contient les autres choses."

alors que cette vie appartient d'avance à la femme et aux enfants qui pour raient porter son nom à la face de tous. Tu n'as pas le droit de sortir de la vie où tu es prisonnière, et la mort seule, mais vois-tu quand une femme de ton intelligence et de ton éducation manque sa vie... il ne lui reste plus qu'à souffrir! Toutes les révoltes et tous les désespoirs n'y changent rien...

MADELEINE.

Advertisement for BÉBÉ PROFITTE LAIT EAGLE CONDENSÉ. Includes an illustration of a baby and a can of Eagle Brand Condensed Milk. Text: "Toujours Pur Uniforme Facile à digérer".



Une lettre pour vous

FLORA-SYLVIA. — J'ai bien reçu votre bonne petite lettre mais malgré mon désir de vous être agréable, je ne puis me rendre à votre demande. Au bureau, nous avons droit à l'échange des journaux, vous comprenez alors pourquoi je reçois déjà le journal en question. Je pourrais sans doute vous bliger d'une autre manière quand l'occasion se présentera. Votre santé semble meilleure, j'en suis heureuse pour vous. Il m'est difficile de vous citer ici des auteurs et spécialement pour vous. Je me trouverais à les nommer à d'autres à qui ils ne conviendraient peut-être pas. Pourquoi ne vous procurez-vous pas "Romans à lire et à proscrire" de l'Abbé Bethléem? Vous auriez une liste immense de toutes les oeuvres qui sont à votre portée. Excusez-moi si je ne vous ai pas répondu personnellement, je ne le pouvais réellement pas, faute de temps, ces derniers jours. Au revoir, ma petite, et croyez-moi bien votre toujours.

MAMAN D'HIER. — Votre longue lettre fut la bienvenue, j'aime toujours vous lire. J'espère bien que votre santé va se refaire et que vous allez connaître un peu de repos et de joie. Merci de toutes ces choses gentilles renfermées dans votre lettre. Il m'est difficile de juger votre cas mais je vous donnerai mon opinion le plus sincèrement possible. Si l'ami de votre jeune fille peut attendre un peu encore, une année, disons, remettez le projet à plus tard. Si les circonstances exigent une décision plus prompte, je crois qu'il est son chemin, si le parti en question est d'avancer et offre des garanties de bonheur. Vous pourriez probablement avoir une bonne personne pour vous aider et remplacer la partante, afin de ne pas abuser de vos forces et vous exposer à retomber malade. Vous savez, c'est toujours aux parents à se sacrifier le plus. Vos enfants agissent plus tard envers les leurs comme vous avez agi envers eux. Les enfants ne doivent pas abandonner leurs parents quand ces derniers sont dans le dénuement et la maladie, mais dans votre cas, il me semble que vous pourriez même en faisant de

lourds sacrifices vous tirer d'affaires malgré le départ de votre grande fille. Ce sera très possible, je le comprends, mais le Bon Dieu vous dédommagera et vous serez aussi récompensée par la joie d'avoir permis à votre enfant de recevoir sa part de bonheur. Je ne puis vous dire mon âge ici, madame, mais je suis votre cadette de beaucoup... Pourquoi puis-je comprendre même si jeune?

son mystère... Bonne santé et bon courage, ma chère correspondante.

PAUL-LINE. — Quand vous me lirez, vous aurez eu ce que vous appelez votre grande joie... Ne me remerciez pas "en pleurant", chère petite; de vous avoir rendue un peu heureuse est pour moi tout un poème de bonheur. J'ai une amitié de prédilection pour les malades, alors c'est vous avouer que vous m'êtes particu-

lièrement chère. Ne vous fatiguez pas à ces travaux de broderie, ma Paul-Line, car vous pourriez perdre en un jour de fatigue ce que vous avez acquis de forces durant tout un mois. Soyez prudente pour guérir bien vite et réaliser votre rêve aux grandes ailes et aux nobles volours. Je vous bonjour tendrement vous laissant ici le meilleur de mon âme d'amie.

Advertisement for Quaker Puffed Wheat and Puffed Rice. Title: "Pour qu'ils soient plus digestibles... ces grains délicieux sont Tirés de Canons". Includes an illustration of a man in a military-style uniform and a bowl of puffed wheat. Text: "Comment 125 millions d'explosions dans chaque grain rendent le Blé et le Riz Soufflés aussi nourrissants que les céréales cuites".

Advertisement for Black Horse Beer. Title: "T'a pas ?". Includes a comic strip with four panels. Panel 1: A man says "Tu sais bien qu'il n'y a pas de voleurs. C'est le café que tu as pris qui te rend nerveuse." Panel 2: A woman says "Réveille-toi, Jean- j'te dis qu'il y a des voleurs dans la maison!" Panel 3: A man says "Pour l'amour du ciel, calme toi! Toutes les fenêtres et les portes sont fermées, bouloignées, cadenassées." Panel 4: A man says "Jean, j'entends du verre qui se casse. Ils doivent être en train de briser la fenêtre!" Below the comic is an illustration of a man holding a box of Black Horse Beer. Text: "Mais le lendemain quand tu ouvres le réfrigérateur pour prendre une bouteille de BLACK HORSE, tu constates qu'en effet, quelqu'un s'est introduit dans la maison et s'est emparé de toute la BLACK HORSE".

NOTES LOCALES

Suite de la page 8
M. Armand Lavergne, C. R. de Québec a soustrait \$25.00 spécialement pour les travaux domestiques

Le secrétaire a aussi reçu les souscriptions suivantes:
M. Arthur Martineau notaire St Frs et préfet du comté de Montmagny, \$6.00; MM. Maurice Rousseau C. R., 6.00; Dr Ph Richard, 5.00; Au Bernatchez protonotaire 5.00; Ph. Béchar, Gérard A. Bélanger Liée 5.00 J. B. Renaud et Cie Québec, 5.00; Eug Tondreau, 5.00; G. E. Fournier, 5.00; Jos Nicole Jr 5.00 Nap Poirier, Sr 1.50.

Le secrétaire a aussi reçu d'autres prix en nature, entre autre: 10 sacs de ciment de la Canada Cement, de Montréal, Une médaille de bronze de la Maison Dupuis Frères Montréal, une magnifique table de toilette, offerte par la Manufacture de Meubles de Montmagny.

Comme par les années passées, la Banque Royale offre une coupe d'argent pour le meilleur troupeau.
Le lieutenant Colonel M. A. McKay, de Québec, commandant du Régiment de Montmagny, sera en notre ville, dimanche et lundi, avec d'autres officiers de ce régiment, pour voir au recrutement et à l'équipement des militaires qui prendront part aux exercices militaires annuels qui auront lieu à Valcartier au lieu de Lévis cette année.

Nous engageons tous les jeunes gens qui sont libres, et qui peuvent disposer d'une quinzaine de jours de leur temps, de suivre ces exercices, car il est plus probable que l'an prochain, les exercices d'entraînement militaire se feront dans notre ville même, et ceux qui auront pris part aux exercices cette année, seront mieux qualifiés pour obtenir les promotions.

HEMSTICH

Commandes par la malle retourneront promptement C. O. D. ou envoyez le paiement en même temps que votre ouvrage chez:

ERNESTINE COTE
Montmagny.

M. Ls A. Casault et sa famille remercient sincèrement par la voix de notre journal, les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par l'envoi de messes, bouquets spirituels cartes, visites ou assistance aux funérailles, à l'occasion de la mort de M. Ls Casault.

M. Mme Gérard Tondreau, de Montréal sont venus passer quelques jours chez leur père M. E. Tondreau

Mme Prudent Picard de St Pierre, est en promenade chez sa fille Mme Arthur Blais.

Mariage Boulet-Fradette.

Jeu, le 12 du courant à 7.30 a été célébré le mariage de Mlle Georgette Fradette, fille de M. Mme R. Fradette, avec M. Gérard Boulet, télégraphiste, fils de M. et Mme Jos Boulet, de notre ville. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé A. Papillon.

La mariée, qui était accompagnée de son père portait une robe de crêpe couleur pastel, garnie de dentelle et chapeau noir. Son bouquet se composait de roses thé et d'oeillets. M. Joseph Boulet maçon était le témoin de son fils.

Pendant la messe, le magnifique programme musical suivant fut exécuté par la chorale des Enfants de Marie, société à laquelle appartenait la mariée: "Veni creator", par le chœur "Ave Maria" de Gounod, par Mlle M. Rose Fradette "Noël du mariage", chœur "Méditation Religieuse" Mlle Maria Létourneau "Pater noster" de Marietti, Mlle Th. Nicole, Mlle Madeleine Tremblay accompagnant à l'orgue.

Immédiatement après la cérémonie, il y eut réception à la résidence de la mariée à laquelle assistaient les personnes suivantes: Mmes Jos Boulet, Mlles Angeline, Rose, Rita, Germaine, Claire Paul, Ls Georges, J. Bpte et Monique Fradette, MM et Mmes W. Laberge Montmagny, L. et H. Laberge, l'Islet, Mme Em. Laberge, A. Paquet Mlle Simonne Paquet, Québec Arthur Fradette, Mlle M. Paule et M. Rolland Lacombe, Yvonne Paré et L. Dubé.

Les nouveaux époux sont ensuite partis vers 11 hres pour leur voyage de noces à Montréal New York et autres villes américaines Pour voyager, Mme Boulet portait un costume ensemble de couleur beige chapeau de même ton et ourure de martre. Nos meilleurs vœux de bonheur.

TOUS LES JOURS:

Nous recevons de nouvelles et jolies choses pour les toilettes d'été costumes de crêpe, robes de tous genres pour la maison et la rue à des prix réellement bas et surprenants.
GEO E FOURNIER,
Montmagny.

MM Mmes G. Vézina, Claude et Léonard Lacombe et Mlle Paule Lacombe de Québec, Mme Vve Herm Boulanger, Ludger Levesque, sa fille, Ida et son fils Réginald ainsi que M. Mme Ernest Lacombe de Riv du Loup étaient de passage à Montmagny, ces jours derniers à l'occasion du décès de M. Am Lacombe.

Mme A. Goulet, Mme A. Côté et sa fille Jeanne de St Paul du Buton étaient dimanche dernier en visite chez des parents.

Mlle Ern. Bernatchez est partie pour une promenade d'une quinzaine

Chaque Paquet de 10 de PAPIER AMOUCHEs WILSON
TUERA PLUS DE MOUCHEs QUE 50 SÉRIANTS DE VAPORTE QUEL ATTRAPÉ-MOUCHE COLLANT.

Propre à manipuler. En vente dans les pharmacies, épiceries et magasins généraux.

à Montréal l'invité de ses frères MM Misael et Abel Bernatchez.

Dimanche à 3 hres P. M. il y a eu cérémonie de la bénédiction de l'annexe à l'Hospice, présidée par Mgr le curé Paré. Le salut du Très St Sacrement eut lieu en plein air. Ce furent les orphelins de l'Hospice qui possèdent si bien le don de rendre en gloire harmonies, des chants à la louange de Dieu, qui se firent entendre en face de leur asile, ce foyer des plus sublimes dévouements. La température accablante a été cause qu'un bon nombre de personnes n'a pu prendre part à cette fête religieuse, celle de tous les amis de l'Hospice.

Cette semaine c'était l'exode, le retour à la maison paternelle, pour 2 mois de repos. La jeunesse studieuse jubile, et les maîtres et maîtresses fatigués de la tâche ont surtout besoin de faire halte, après s'être dépensés pendant dix mois. Bonnes vacances à tous. Et vos petits amis, gardez bien et mettez en pratique les conseils reçus.

La chaleur a été suffoquante ces jours derniers. Peu habitués à cette température d'été, elle en a pris plusieurs, et même le modernisme des modes confectionnées avec rien ne semblait pas améliorer la condition atmosphérique de celles qui en portaient. Mais là n'était pas la plus à regretter elle était surtout préjudiciable aux pauvres malades. Une pensée vers les sols brûlants de l'Afrique, champ apostolique de nos missionnaires, aide à supporter.

Plusieurs citoyens de la ville ont fait des réparations à leurs résidences et une toilette de peinture. Nous les félicitons.

35 doz de beaux bas de soie de toutes nuances de 75c Spécial 42. Au magasin de:

GEO E FOURNIER
Montmagny

On annonce pour le 2 juillet prochain le mariage de Mlle Marie Reine Cloutier fille de M. Mme Arthur Cloutier de Montmagny, avec M. E. Blanchet, fils de M. Mme Joseph Blanchet, aussi de notre ville. Pas de faire part.

M. Ls Léon Thibault de Montréal est en vacances pour une huitaine chez sa mère Mme Vve Ls Thibault.

MM Mmes Henri et Edgar Fortin et Alfred Coulombe se sont rendus au Cap St Ignace mardi, pour assister au mariage de leur sœur Mlle Carmen Fortin avec M. Am Simonneau.

Mme Vve Am Lacombe et ses enfants remercient par la voie de notre

Huitième Année RAPPORT HEBDOMADAIRE SEMAINE No. 31

CONCOURS DE PONTE DE L'EST DE QUEBEC

SEM AINE FINISSANT LE 6 JUIN, 1930.

Sous la direction de la Station Expérimentale, Ste-Anne de la Pocatière, Qué. (ENREGISTREMENT) SEMAINE FINISSANT LE 23 NOVEMBRE, 1929.

Table with columns: Parquet, Propriétaires et adresses, Race, 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 H. T., Total des points. Lists names like Bégin & Dubé, Gaudin, N. B., Valleyfield, Qué., etc.

Température: MAX: 70.5 MIN: 48.5 Production: 55.8% 731 18154 17964

Gérant du Concours: Ubald LaFrance Régisseur: J. A. Ste-Marie

Adressez toute correspondance au Régisseur, Station Expérimentale, Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

journal toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites cartes, etc lors du deuil récent qui vient de les frapper.

Miles Mariette Bernatchez et Bertha Richard sont parties, samedi dernier pour une promenade de quelques jours à Montréal et Kingston.

M. Mme Paul Mercier sont allés passer le dimanche à Berthier chez leur père M. Cl Mercier.

Mlle Berthe Gaudreau, de Québec, était dimanche en visite chez son père M. Jos Gaudreau.

On annonce pour mardi, le 1er juillet prochain le mariage de Mlle Marie Francoeur, fille de M. Mme Jos Francoeur, de notre ville, avec M. C. E. Benoit, agronome de Pomquet, N. E. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à 8.30 hres en l'église de Montmagny. Pas de faire part.

Nos félicitations à Mlle Alice Laberge fille de M. Louis A. Laberge qui vient d'obtenir avec "distinction" son diplôme "Lauréat" de musique après avoir passé ses examens à l'Université Laval. Mlle Laberge était l'élève de M. Omer Létourneau organiste, de St Roch de Québec.

M. Mme Rolland Painchaud, madame J. A. Proulx et Mlle Carmen Proulx ont passé le dimanche à Québec et Ste Anne de Beaurp.

AVIS
Les dames et demoiselles sont priées de prendre note que le grand Concours de Broderie organisé par Mlle Ernestine Côté et commencé depuis le 10 mars dernier se terminera le 30 juin prochain.

ERNESTINE COTE, Montmagny

Dimanche, le 22 juin, si la température le permet, la procession du St Sacrement aura lieu dans les rues de notre ville. Au sortir de l'Eglise le défilé se fera par l'avenue de la Fabrique en passant devant le couvent, les rues St Joseph, Du Manoir, faisant le tour du Parc, l'avenue des Bouleaux, les rues St Louis, St Julie et de la Fabrique.

Voici l'ordre de la procession: La Croix de la Procession. Les RR. Ss. de la charité. Les RR. Ss. de la Cong N Dame Les Enfants de Marie Bannière et ins Le Tiers Ordre, Fraternité des Femmes Bannière et Insignes. Les Dames de la Ste Famille, Bannière Drapeau et Insignes. Les Dames. Bannière du S. C. suivie des garçons de la Première Communion et des RR. Frères du S. C. Cadets du Collège. La trophée de la Passion suivi des tertulaires fraternité des hommes. Les membres de l'Union Catholique des Cultivateurs Drapeau et Insignes.

Les chevaliers de Colomb. Les Artisans Can. Français Drapeau et Insignes. L'Union St Joseph Bannière et Ins. Les For. Cath. Bannières et Ins. Les Congréganistes. La Ligue du S. C. section des jeunes gens Drapeau et Insignes. La Ligue du S. C. section des Hommes Drapeau et Insignes. La Fanfare. Le Choeur. Les Chantres

Soulagez le RHUMATISME Avec DODD'S KIDNEY PILLS
PILULES DODD pour le Rein

Les petits Zouaves pontificaux de l'Hospice chaque côté du Dais Le dais suivi des Messieurs les Marg Les Hommes.

Le 15 juin étaient en visite chez Mme Auguste Gamache: M. l'abbé W. Vachon, ptre MM Mmes Od. Vachon et Stéph. Gagné et Mlle Loretta Gamache tous de St Eugène. M. Mme Frs Boulet Sr M Mme Albert Deschamps et leur fille Jeanne de Montmagny.

Le 12 juin a été baptisé Joseph Jules Napoléon enfant de M R. Gaudreau et de dame Yvonne Proulx Parrain et marraine: M Mme Nap. Proulx oncle et tante.

Le 13 a aussi été baptisée Marie Lucienne, Jeannette Monique enfant de M. Mme E. Proulx Parrain et marraine: M. Mme Ph. Roy

Le 14 l'épouse de M André Albert Blais née Abondantia Giroux un fils baptisé sous les noms de Joseph Georges, Albert Paul Henri Parrain et marraine: M Mme G. Blais.

Le 17 a été baptisée Marie Paule Jeannine, enfant de M. Jules Lord et de Dame A. Pelletier. Parrain et marraine: M. Mme F. Pelletier

Le 17 a aussi été baptisée Marie Ida Régina Fabiola, enfant de M. et Mme Gérard Caron. Parrain M J Caron, marraine: Mlle R. Boulet.

C'EST TOUJOURS
Au magasin de Geo E. Fournier que vous trouverez la qualité, la Nouveauté et le Bon Marché.

GEO E FOURNIER, Montmagny.

M. Mme Wilrid Proulx et leurs files Marie Anna et Bernadette, ont passé une partie de la semaine dans la métropole. Ils ont voyagé en auto

M. Fernand Blanger et ses sœurs Mlles Bélanger se sont rendus jeudi au houppe de Mégantid pour assister à la distribution des prix tout en visitant leur sœur la R. Mère Ste Aline.

Mme Fafard Drolet, ainsi que Mlle Angers de Québec étaient dimanche dernier en visite chez M. Jos A. Proulx.

Obtenez les Faits au sujet du Coût Réel d'un Auto

L'auto que vous avez d'abord choisie coûte si peu de plus..

Pourquoi acheter un auto inférieur!

Oubliez "les prix de liste" et obtenez les faits. Procurez-vous les coûts réels — échange, frais de finance et extras considérés. Vous serez étonné combien peu plus élevés, s'il y a une différence, sont les dépenses pour les remarquables avantages de l'Essex Challenger.

L'ESSEX CHALLENGER est un SUPER-SIX

L'Essex coûte un plus cher — cependant c'est un gros auto, avec les avantages d'un gros auto. Vous roulez avec aisance Vous avez la sensation de solidité du plus gros auto. C'est un auto qui fera votre orgueil. Vous serez fier de son apparence et de son luxe, et vous serez fier de son rendement. Venez examiner le nouvel Essex Challenger et faites-y une promenade. Voyez combien peu il en coûte de plus. Alors, nul auto de valeur moindre ne saurait vous satisfaire.

\$885
Sept autres modèles, des prix tout aussi attrayants. Vaste choix de couleurs sans coût additionnel.

LEGARE AUTOMOBILE DE MONTMAGNY, LIMITEE MONTMAGNY, Qué.

- GEORGES LECLERC, Lac Frontière. ALPHONSE LETOURNEAU, St-Paul du Buton. LEBRE & FRERE, St-Charles. JOS. LETOURNEAU, St-Pierre. ARMAND KIROUAC, St-Cyrille. EDMOND CHOULNARD, Tourville. L. J. JAPIERRE, St-Gervais.

A un mille de l'Eglise père, encadré au nord par un rocher d'où s'élevaient les conifères émergeant au milieu d'une variété de jeunes pousses d'où partent les harmonies de la gentille aillée, à l'est un petit lac dont rien ne semble rider la surface et où se mirent les touffes de lilas et autres plantes: incantation des jours ensoleillés de juin; Pénétrons maintenant dans le vaste, mais lugubre foyer si l'on veut, mais où l'on se retrouve avec toute sa parenté. C'est le chez nous qui nous attend, ce site unique et bien choisi qui a pris, en souvenir du prêtre zélé qui en a doté sa paroisse M. le curé V. O. Marois, le nom de "cimetièrre St Odilon". Depuis, cette sollicitude et ce culte des tombes sous la terre béni sont bien passés chez son successeur Mgr le curé J. A. Paré P. D. qui ne cesse de prêcher en paroles et en action, la part due à ceux qui nous ont quittés. Vers les Stations taillées dans la pierre, c'est un parcours de la voie douloureuse qui se termine au Calvaire. Là les réflexions sont profondes, les pensées vers l'autre vie circonscrivent les ambitions de la terre et rappellent le compte qu'on rendra à Dieu. Comme les illusions s'évanouissent, le pied sur une tombe, avec tout ce qui est d'un monde qu'il faut si tôt quitter! Ah il fait bon d'aller s'agenouiller et pleurer à l'endroit où reposent nos chers disparus: époux, mère, etc tant d'être que nous avons aimés et qui retrouvent ce symbole d'union perpétuelle fidélité dans les fleurs qui s'épanouissent sur leurs tombes, dans les marbres où sont gravés leurs noms.

Après la prière fervente qui monte jusqu'à Dieu, nous revenons meilleurs de cette terre sacrée, nos coeurs endoloris, mais qui gardent dans la foi un suprême espoir.

M. le curé H. Nicole de St Paul du Buton, était mardi dernier, de passage à Montmagny.

Le 14 juin ont eu lieu les funérailles de M. J. Eugène Boulet, "Pitite" époux de Dame Léonie Brie, décédé le 11 du courant à l'âge de 47 ans et 9 mois. Le service fut chanté par M. l'abbé N. Gariépy.

Les porteurs étaient MM. Emile Paquet, Ph Paquet, Am Boulet et Ernest Courcy M. Chs Clavet portait la croix.

Le deuil était conduit ar ses fils MM. Pierre Dianesse, Roy Léonard et Lauréat Boulet, son frère M. Henri Boulet, sa sœur Mme Frs Guay Laconia N. H. ses gendres MM Omer Laflamme et Jos Cloutier, Ca St Ignace, ses beaux frères MM. Ad. et Oct. Brie, sa belle sœur Mme Chs Bernier, son cousin, M. W. Bernier Mme Marcel Frigault, M. Em Brie Cap St Ignace.

On remarquait aussi dans le cortège Fr. Simonneau, Ths Haton Eug. B Fournier, J Bte Coulombe P Gias son Rosaire Caron Ls Giasson, Jos Caron Edmond Fournier, Ls Lavallette, Tel Coulome, Am Coulombe, J Caouette, G. Gaudreau, A. Boulanger Fe. Simonneau Trs Haton, Eug. Létourneau Jos Bancharde. Em Dubé

et un grand nombre d'autres dont les noms nous échappent.
Offrandes de messe: Mme Frs Guay Laconia N. H. MM Mmes Omer Laflamme Lévis, Joseph Cloutier Ca St Ignace.

Bouquets Sirtuels: M. Mme J. E. Dubé Familles Th. Beaudoin Octave Brie les RR FF. du S. C. les religieuses de la Cong de N Dame M. Mme Em Paquet

Cartes de sympathies: MM Mmes Wélie Paquet, G. Brie Marcel Frigault, G. Boulanger, Ls Giasson, Cl. Giasson, Cl. Caouette, Alex Fournier, Alfred Lemieux, Chs Clavette H. Gaudreau, A. Boulet, Edm. Caron, Jean Chs Cloutier, J Bte Fournier, Edm. Létourneau, Gauréau, Ls Coulombe, Jos Walsh, Alf Clavette, Boulanger, A. Fournier, Chs Coulome, Jos Fontaine, Ph. Dionne Familles Pr. Giasson, Z. Gamache, F. Simonneau, Geo. Boulanger, Mlle M Ange Boulet Mmes Jean Morin Ed Paquet, M. J. D. Coulome.

M. Boulet laisse pour pleurer sa perte son épouse et quatorze enfants à qui nous offrons nos sincères sympathies

Mme Eug Boulet et sa famille, remercient par la voix de notre journal toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des sympathies à l'occasion de la mort de M Boulet.

SAINT-EUGENE

M. l'abbé W. Vachon, est de retour d'un voyage à St Prosper de Dorchester où il a passé un mois au presbytère l'hôte de notre ancien curé M. l'abbé J. B. Leclerc.

M. Gérard Bélanger, étudiant au collège de St Victor de Tring, est venu passer les vacances dans sa famille.

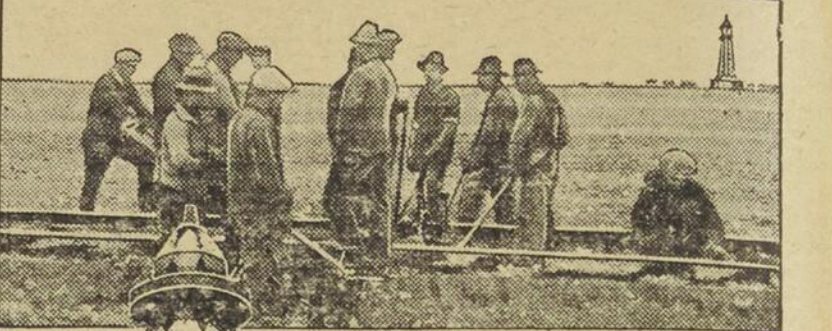
Dimanche soir, deux religieuses des Srs Missionnaires de N. Dame d'Afrique, nous ont donné une conférence accompagnée de projections, sur

les missions étrangères. Une foule nombreuse y assistait.

M. Pierre Richard, de St Pierre, est venu passer le dimanche chez son père, M. N. Richard.

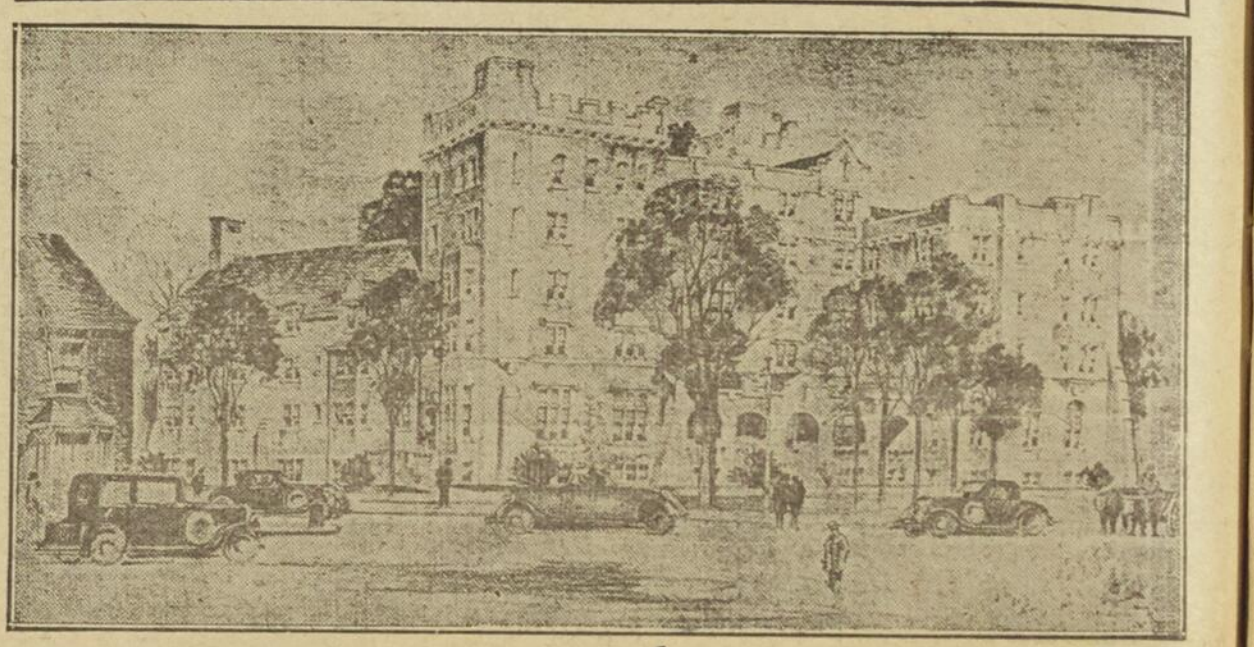
Nous souhaitons un prompt retour à la santé à M. Alfred Leclerc, qui est malade depuis quelque temps.

La visite du R-100



L'arrivée à St. Hubert, près Montréal, du dirigeable anglais R-100 promet d'attirer à l'aéroport de l'endroit une foule énorme et déjà le Canadian National se prépare à la transporter. Une gare temporaire a déjà été construite, rue Guy, à Montréal et de cette gare partiront et arriveront tous les trains spéciaux qui circuleront entre Montréal et Saint Hubert durant la visite du R-100. De plus une autre gare temporaire a été construite à Saint Hubert pour les mêmes fins. Nos photographies montrent, à gauche, l'immense mat d'échafage où s'arrêtera le R-100 et en haut une équipe d'hommes travaillant à la construction de la gare temporaire du Canadian National à l'aéroport de Saint Hubert.

Nouvel hôtel pour Kentville, N.E.



Le nouveau et luxueux hôtel pour touristes, que le chemin de fer Dominion Atlantic fait actuellement construire à Kentville, N.E., sera définitivement terminé l'automne prochain et son inauguration aura lieu un peu avant la Noël. Les plans de cette hôtellerie moderne, qui remplacera l'ancien "Cornwallis Inn", ont récemment été approuvés par M. George Graham, vice-président et général-gérant du Dominion Atlantic Ry. M. Grant Hall, président du même chemin de fer et M. E. W. Beatty, président du Pacific Canadian. Le nouvel hôtel qui portera le même nom que son prédécesseur, comportera 100 chambres à coucher, et en plus, 10 salles d'échantillons, une salle de bal et une salle de réception, dans laquelle 250 personnes pourront prendre

place à la fois, une vaste salle à manger pour 150 personnes, une rotonde, un hall d'entrée, une salle de billard, un salon de cartes, un salon de barbier et un salon de beauté pour dames. Ce sera l'un des plus beaux hôtels des Provinces Maritimes. Situé à l'angle de la rue Principale et de l'avenue Cornwallis, cet hôtel sera construit en brique crême rehaussée de pierre de l'Indiana, avec fenêtres ascendantes, caractéristiques de l'architecture des Tudor. Le grand salon et la salle à manger seront au premier étage de l'édifice. Les plans de cet immeuble ont été tracés par M. J. W. Orrock, ingénieur des édifices au Pacific Canadian et M. C. J. Drowitt, architecte associé.

QUELQUEFOIS

le vendeur d'annonce trouve le marchand disposé à offrir de splendides aubaines sans publicité — sans avertir le grand nombre de ses clients réguliers. Le résultat c'est que l'acheteur d'occasion, entrant dans le magasin par hasard lorsque les aubaines sont offertes, profite de l'avantage. Cela est-il de nature à entretenir la bienveillance? Les gens sont plus occupés que jamais. C'est dans le journal qu'ils cherchent les offres de vente.

L'annonce est le promoteur de vente; le stimulant des affaires, aussi nécessaire que le personnel des vendeurs. La publicité c'est la notice des magasins en caractères d'imprimerie envoyée dans les demeures des acheteurs. Elle a le même pouvoir aujourd'hui, demain et hier.

Vous pensez peut-être qu'il vous faut d'abord l'argent pour payer l'annonce. C'est mettre la charrue devant les boeufs.

L'annonce, bien faite, bien préparée, distribuée dans les demeures par le médium du journal, et consciencieusement et honnêtement soutenue, non seulement se paye par elle-même, mais elle produit des dividendes. C'est une mise de fonds, non pas une dépense. C'est une assurance que les affaires seront prospères. Pourquoi attendre?

LE "PEUPLE" peut vous aider à présenter vos messages de ventes d'une manière agréable à ses nombreux lecteurs de la ville et des alentours.

Chacun obtient facilement un succès en reconnaissant la cause de ses insuccès.

L'AGNEAU MÂLE NON CHÂTRÉ DOIT DISPARAITRE DU MARCHÉ

Il y a 6 ou 7 ans, les acheteurs d'agneaux s'entendaient pour faire disparaître du marché l'agneau mâle non châtré.

Alors, pour rendre plus efficace la propagande éducationnelle faire de nos jours un certain nombre d'années, les acheteurs d'agneaux ont décidé de payer moins cher les agneaux non châtrés.

À partir du 30 juin, le prix de tous les agneaux mâles non châtrés, sur tous les marchés du Dominion, sera diminué de 30 la livre; cette diminution sera de 30 la livre, à partir du 30 septembre.

SAINT-VALLIÉ

Le 28 mai est décédée Mme F. X. Bouchard, née Odile DeVarennes, à l'âge de 68 ans.

Le 17 juin après une courte maladie, la mort enlevait à l'affection des siens, Mme Vve Joseph Mercier,



VOUS NE VOULEZ QU'UN LEGER DEJEUNER

Vous ne voulez qu'un léger déjeuner "pour entreprendre une bonne journée de travail" — et ensuite vous succombez à l'attrait d'aliments chargeants qui vous alourdissent pour la journée, et qui vous rendent incapable de réfléchir et de projeter clairement.

SHREDDED WHEAT



AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

Le deuil était conduit par ses fils: MM. Eugder, Emile, Nap. Joseph Albert Almanzar et Th. Mercier son gendre.

Le deuil était conduit par ses fils: MM. Eugder, Emile, Nap. Joseph Albert Almanzar et Th. Mercier son gendre.

Bélangier, Dr A. Turcotte, C. Roy I. Breton, P. Bony et Y. Poiré H. Garon, Lamonagne, R. Larochelle, et plusieurs autres.

Le 2 juin a été baptisée Marie Gisèle, Jacqueline enfant de M. et Mme Gabriel Fortin. Parrain et marraine: M. Mme J. D. Gagnier.

Le 5 l'épouse de M. R. Poulin, un tisé sous les prénoms de Joseph Charles, Jean Berchmans Parrain et marraine M. Mme Chs Lecomte

Le 10 étaient en visite chez M. B. Roy à l'occasion du mariage de leur fils M. Hervé Roy, Le R. Père A. Roy, M. l'abbé A. Roy de St Henri M. N. Roy, MM. et Mmes P. E. Roy de St Malachie, Gérard Roy de Boischatel, J. O. Thérèse de St Nicholas M. A. Laliberté de St Frs et un grand nombre d'autres.

Le grand ménage annuel de notre église vient d'être terminé aussi notre jolie temple, tout propre et resplendissant est prêt pour recevoir la visite de Mgr Plante.

SAINT-PAMPHILE

21 mai fut baptisé Joseph Aurèle Léonard fils de M. Mme E. Leclerc Parrain et marraine: M. Mme Aug. Gauvin gands parents de l'enfant.

24 mai fut baptisé Joseph Laurin fils de M. Mme M. Daigle. Parrain, M. H. Daigle marraine: Mlle Marie Daigle sœur et sœur.

25 mai fut baptisée, Marie Pome-la Edith, fille de M. Mme Chs Em. Dupont. Parrain et marraine: M. et Mme Adalbert Chouinard grand oncle et grand-tante de l'enfant

26 mai fut baptisé Joseph, Gaétan Eloi, fils de M. Mme Amable Pelletier. Parrain et marraine: M. et Mme Jos Pelletier

29 mai fut baptisée Marie Jeanne Aimée fille de M. Mme Sim Robichaud Parrain et marraine M. Mme O. Robichaud.

6 juin fut baptisé, Joseph, Siméon fils de M. Mme Cl. Bérubé. Parrain et marraine M. Mme Jos Robichaud

8 juin fut baptisée Marie José, Denise fille de M. Mme Pierre Chouinard. Parrain et marraine: M. Mme Jean Notaire de l'Islet.

8 juin, fut baptisée Marie Louise, Hélène fille de M. Mme Jos. Gauvin. Parrain et marraine M. Mme A. Leblanc.

15 Juin fut baptisée, Marie Eveline fille de M. Mme A. Bourgault Parrain et marraine M. Mme O. Charois.

Le 13 mai M. A. Leblanc unissait sa destinée à celle de Mlle Anna Leclerc de St Adalbert.

Le 21 mai M. Gérard Leblanc conduisait à l'autel Mlle A. Lard de Ste Perpétue.

Le 11 juin M. Ph. Fortin épousait Mlle A. Pelletier. M. Jos Fortin servait de témoin au marié son neveu et M. Alfred Pelletier accompagnait sa fille.

Le même jour M. A. Fortin conduisait à l'autel Mlle Evelina Bourgault. M. Arsène Fortin servait de témoin au marié son petit fils et M. A. Bourgault accompagnait sa fille.

Le 12 juin M. Florent Pelletier, conduisait à l'autel Mlle Rose Eva Chouinard. M. J. Bpte Pelletier servait de témoin au marié, son frère et M. Alfred Chouinard accompagnait sa fille.

Aux nouveaux mariés nous souhaitons un bonheur sans lendemain.

Le 12 juin, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Lévis M. Henri Louis Chouinard fils de M. Joseph Chouinard et de Dame Céline Pelletier âgé de 19 ans et 4 mois.

Le service et la sépulture eurent lieu le 14 au milieu d'une assistance considérable de parents et amis.

Portait la croix M. R. Pelletier son cousin. Conduisait le corbillard M. E. Chouinard MM. Albert et David Millville tous cousins du défunt

Parmi la foule on remarquait M. Jos Gagnon Mme S. Fortin M. et Mme Erasme Chouinard tous de St Jean Port Joli.

Un grand nombre de Bouquets spirituels et cartes de sympathies ont été déposés sur la tombe du défunt. A la famille en deuil nous offrons nos plus sincères sympathies.

M. Delphis Antil est arrivé avec sa famille pour demeurer parmi nous.

Mlle Blanche Hudon, de Montmagny est en visite chez Mme O. Chouinard.

M. Mme Hubert L'Heureux, M. Mme Jos Bilodeau et leur bébé Langis, Mlle Hedwige Laberge, de Québec étaient chez Mme A. Bilodeau dimanche le 15 du courant.

M. Mme Am. Blanchet sont en promenade aux Trois Rivières.

Mlle Maria Leblanc a passé une semaine chez Mlle Adr. Pelchat à Notre Dame du Lac.

Mme Antoinette Chouinard et sa famille ont passé la semaine à leur résidence d'été à Notre Dame du Par tage.

L'ISLET

M. Mme drien Chalifour, de Québec, de retour de leur voyage de nocce en Europe, sont venus faire visite à leurs parents Mme Ph. Fortin et chez M. A. Keony.

Mme Hon. Fournier, Mlle Pamela Fournier Albina Drouin, le notaire et Mme J. Bernier sont allés faire une promenade en auto à St Georges Bec.

M. Roch Chalifour est allé à Québec dernièrement.

M. le capt Cyrille Fortin est venu passer le dimanche dans sa famille.

Mme Ernest Gourdeau, de Québec ses enfants, Claire et Claude sont arrivés pour passer la belle saison parmi nous.

Mlle Noel de Québec, était récemment chez M. Mme E. Leclerc.

M. Mme Fernand Fafard, de retour d'Ottawa, ont allés passer quelques jours à Québec.

M. F. Hudon, Mlle Laurette Hudon ainsi que Mme G. Hudon Bernier sont allés faire une promenade aux Etats Unis.

Mlle Alvine Morin, est de retour de Québec où elle était en visite chez sa sœur Mme A. Pouliot.

M. Mme Eug. Journeau, M. Mme A. Journeau, de Québec, M. Mme Fraser, de Cap St Ignace, M. Mme Ern. Bélangier, de St Jean Port Joli sont venus assister aux funérailles de Mme I. Journeau.

Le 12 juin est décédée après une longue maladie, Mme I. Journeau, née Ph. Guimont à l'âge de 76 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu, le 14 au milieu d'un grand concours de parents et amis venus pour rendre un dernier hommage à cette femme de bien.

M. Ls Giasson conduisait le char funéraire La bannière des Dames de la Ste Famille était portée par MM Fortin et Eug Ménard

Mmes. Leclerc, O. Giasson, Ths Labbé et E. Ménard tenaient les rubans de la bannière. Le R. Frère Journault, de la Com. du St Sacrement de Montréal assistait aux funérailles ainsi que M. l'abbé Pelletier et quelques autres prêtres que l'on remarquait au choeur. Nos sympathies à la famille.

SAINT-PAUL DU BUTON

La première communion solennelle enfants qui ont passé avec succès leurs examens a eut lieu mercredi le 11 juin à 7 heures. 77 garçons et filles se sont approchés de la Table Sainte La cérémonie fut belle et imposante.

Dans l'après midi eut lieu une autre cérémonie. La réception du scapulaire, renouvellement des promesses du baptême et distribution des certificats. Le salut du St Sacrement termina cette belle cérémonie.

M. Mme Laurent Boulet, née Annie Langlois, annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille baptisée le 16 sous les noms de Marie Louise Lucia. Parrain et marraine M. Mme E. Gosselin, oncle et tante de l'enfant.

Mlle Angelina Langlois après quelques semaines de vacances chez son père M. X. Langlois est retournée à Québec.

Mme Nap. Blais, est partie lundi pour une promenade aux Etats Unis.

Mme A. Cloutier avec sa fille Lucille de Lowell est en visite chez son père M. Isr. Langlois.

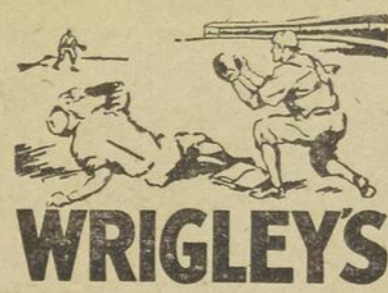
Mme Jos Blais de Pawtucket R. I est en promenade chez sa mère Mme Vve A. Blais.

Mme Ed Ouellet de Cap St Ignace est en visite chez sa fille Mme Emile Boulet. Mme Alex. Ouellet, Mme A. Côté et sa fille Jeanne d'Arc se sont

En visite au presbytère M. l'abbé D. Nadeau vicaire à St Côme de Bec sa mère Mme Nadeau, ainsi que M. et Mme Edmond Grégoire de St Angles de Beauce M. l'abbé P. Pelletier, curé Mlle E. Pelletier de St Adalbert.

FAIT CESSER LES MAUX et DOULEURS

Peu importe que ce soit un léger malaise ou une grande douleur, peu importe que ce soit dû au mal de tête, à la névralgie, aux périodes menstruelles des femmes ou à une grippe, les TABLETTES ZUTOO apporteront le soulagement dans 20 minutes et vous laisseront bien portant.



WRIGLEYS

La vivacité est nécessaire. WRIGLEY'S rend alerte et prompt.

Un paquet de 5c peut vous empêcher de vous endormir au volant de votre auto.

Donne de l'énergie.



rendus à Montmagny dimanche chez des parents.

M. Chs Morin est parti pour aller travailler à Ste Marie Bec

M. Mme L. Marchand de Québec étaient dimanche chez Mme E. Boulet.

Vendredi le 13 juin, est décédé dans notre paroisse M. N. Blais, époux de dame A. Gourgue. Il était âgé de 52 ans et 3 mois. Ses funérailles ont eu lieu lundi le 17 au milieu d'une nombreuse assistance. Les porteurs étaient son fils M. L. Blais, son frère M. Jos Blais, son frère M. Jos Blais son gendre M. F. Létourneau et son beau frère M. Chr. Dubé M. France Létourneau portait la croix.

Le défunt laisse outre son épouse 8 enfants dont 5 fils MM. Lucien Oscar Maurice Laurent et Fernand Blais et 3 filles Mme F. Létourneau, née Blanche, Mlles Marie Anne et Céline Blais, et deux petits enfants, 3 frères MM. Joseph Zéphirin et André Blais 2 sœurs Mme Chr. Dubé et Mlle Eméla Blais. Nos sympathies à la famille en deuil.

SAINT-ADALBERT

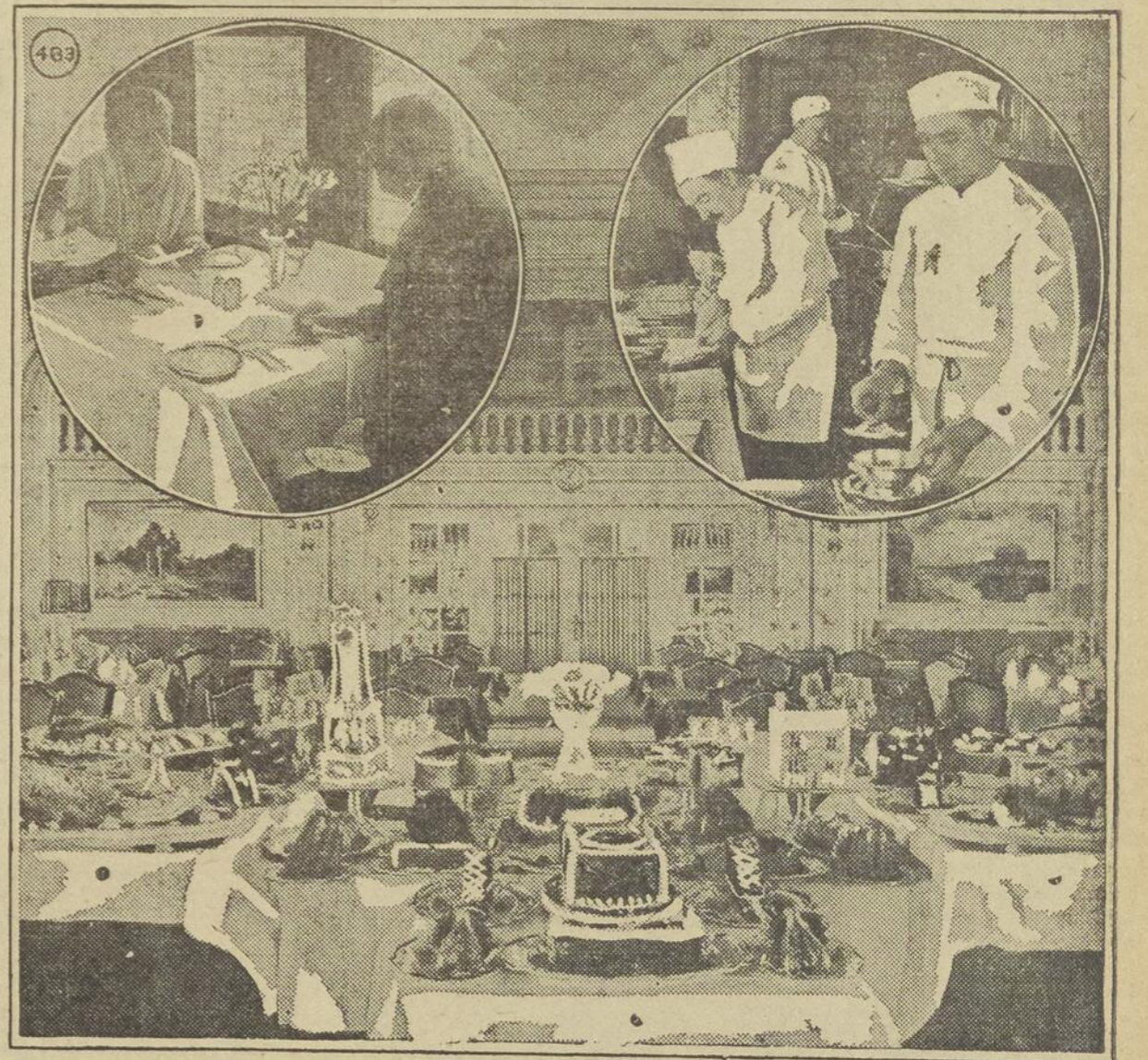
Samedi matin, M. Honoré Leblanc, fromager, fut victime d'un douloureux accident, lorsqu'il se rendait à Québec, accompagné de M. Sylvio Thériault. La machine qu'il conduisait frappa un poteau et le choc fut si violent que M. Leblanc eut une jambe fracturée Il fut transporté immédiatement à l'Hôtel Dieu de Lévis



Le Savon Baby's Own est exquis Servez-vous en!

Le Meilleur pour Bébé et pour vous.

Des Millions de Repas chaque Année



ON a calculé que le Pacifique Canadien, par l'intermédiaire de ses divers services, trains, bateaux, hôtels, etc., servait annuellement au public voyageur quelque chose comme 13,500,000 repas, soit l'équivalent de 37,000 repas par jour ou 259,000 par semaine.

M. Thériault fut aussi blessé à Courcy, Mlles M. Lse et Claudia Courcy ainsi que Mlle M. A. St Laurent sont allés à Kamouraska lundi pour le service anniversaire de feu M. P. Lamonde.

M. Mme Nicolas Courcy des E. Unis sont à St Onésime pour quelques jours chez M. S. Courcy.

M. Mme Gérard Castonguay étaient de passage à Ste Perpétue et St Pamphile, chez leurs parents.

M. Mme Am. Fournier, de St Pamphile, sont venus visiter chez M. L. Castonguay.

M. Michel Duval, ainsi que Mme Hon. Leblanc étaient de passage à Lévis cette semaine où ils sont allés voir M. Honoré Leblanc, actuellement à l'Hôtel Dieu.

M. Mme L. Castonguay, leur fille Cécile, ainsi que M. Mme Am. Fournier, de St Pamphile, étaient en promenade à St Marcel dimanche le 15 juin.

Mme William Morin de l'Islet, était en visite chez son père M. Louis Duval, dimanche dernier.

M. Mme S. Pelletier, de Ste Perpétue, sont en promenade chez leurs parents M. Mme H. Bélangier.

M. Thériault fut aussi blessé à Courcy, Mlles M. Lse et Claudia Courcy ainsi que Mlle M. A. St Laurent sont allés à Kamouraska lundi pour le service anniversaire de feu M. P. Lamonde.

M. Mme Nicolas Courcy des E. Unis sont à St Onésime pour quelques jours chez M. S. Courcy.

M. Mme Gérard Castonguay étaient de passage à Ste Perpétue et St Pamphile, chez leurs parents.

M. Mme Am. Fournier, de St Pamphile, sont venus visiter chez M. L. Castonguay.

M. Michel Duval, ainsi que Mme Hon. Leblanc étaient de passage à Lévis cette semaine où ils sont allés voir M. Honoré Leblanc, actuellement à l'Hôtel Dieu.

M. Mme L. Castonguay, leur fille Cécile, ainsi que M. Mme Am. Fournier, de St Pamphile, étaient en promenade à St Marcel dimanche le 15 juin.

Mme William Morin de l'Islet, était en visite chez son père M. Louis Duval, dimanche dernier.

M. Mme S. Pelletier, de Ste Perpétue, sont en promenade chez leurs parents M. Mme H. Bélangier.

Le nom du Dr Hervay sur un produit pharmaceutique sérieux QUALITÉ & PURETÉ

Form for Jules Normand, Montmagny Que., requesting information about life insurance.

Conseil Simple Mais Bon

Agissez Dès Maintenant. Avant de souscrire une police d'assurance-vie, ferivez-vous pour avoir des renseignements sur nos nouvelles polices de la "Série Confédération".

Confederation Life Association

Siège Social Toronto

LES MINES DANS LA PROVINCE ONT ATTEINT UNE VALEUR DE \$46,454,820 L'AN DERNIER

Augmentation de \$10,000,000 en un an — Une année record. — Le cuivre et l'amiante au premier rang

GAGES DE \$13,544,556

3,266 hommes ont roué de l'emploi production a été de 306,05 tonnes.

Une augmentation de près de \$10,000,000 dans la valeur de la production des mines de la province de Québec, pour l'année 1929 a été annoncée hier par l'hon. J. E. Perrault ministre de la Voirie et des Mines.

Le fait que l'année 1929 a été une année record au point de vue de la production minière est démontré dans ce rapport, lequel indique que toutes les variétés de mines ont produit une quantité de minerai plus considérable que l'habitude, tandis que les prix payés pour ce minerai ont été tout à fait satisfaisants, en règle générale.

En février dernier, un estimé approximatif de la production minière me permit d'annoncer que cette production pour 1929 avait été d'une valeur d'environ \$40,000,000 déclare l'hon. M. Perrault. J'ai le plaisir de déclarer que non-seulement mon estimé était modéré, mais que la valeur totale de la production de minerai a été de \$46,454,820, contre \$37,325,287 en 1928.

En général il y a eu appmentation dans la valeur du minerai produit. Le plus fort pourcentage d'augmentation cependant a été pour le cuivre et l'amiante.

En 1928 la valeur du cuivre produit atteignait \$4,900,792 tandis que l'an dernier cette valeur fut de \$10,019,90.

La production de l'amiante. De \$11,239,361 en 1928 la valeur de la production des mines d'amiante a été portée l'an dernier à \$13,172,681.

La valeur de l'or produit en 1928 avait été de \$1,240,435 et en 1929 elle a été de \$1,876,960.

Les 14,572 hommes employés dans l'industrie minière en 1929 ont reçu \$13,544,556 sous forme de gages.

Durant la même période 3,266 personnes ont trouvé de l'emploi dans les mines d'amiante, dont la production totale a été de 306,055 tonnes, et ont reçu \$4,037,271 en salaires.

Les mines de cuivre ont employé 1,622 hommes qui ont reçu \$2,398,299 en gages.

La valeur de la production du ciment a été portée de \$6,300,521 à \$7,120,317.

LE "GOGLU" EST CONDMNÉ

L'Honorable Juge Bouffard, de la Cour Supérieure, le condamne à payer des frais au détective G.H. Rioux.

LE JUGEMENT

Par un jugement rendu par l'hon. juge Pierre Bouffard, de la Cour Supérieure, les deux propriétaires du "Goglu", MM. Acand et Ménard, ont été condamnés à payer une somme de \$500, de dommages à M. G. H. Rioux détective qu'ils avaient spécialement visé dans un de leurs articles.

Cette Cour condamne la défenderesse conjointement et solidairement, à payer au demandeur la somme de cinq cents piastres avec intérêt et les dépens; si mieux n'aiment les défendeurs publier le présent jugement sans commentaires, dans la page éditoriale de leur journal le "Goglu" dans les quinze jours du présent jugement, et à en faire signifier, dans le dit délai, une copie soit au demandeur, soit à son procureur, et dans ce cas la condamnation en capital sera réduite à



Maux De Tête

Dans la vie de plusieurs personnes, l'excès de bile est la cause de beaucoup de maux, d'irritabilité et même de souffrance.

Et l'excès de bile est le résultat d'un dérangement du foie. Le mal de tête est le symptôme le plus familier. Vient ensuite les douleurs de l'estomac, le nonchalance, la perte de la volonté, la répugnance au travail, le manque d'appétit, l'irritabilité, la paresse cérébrale, la langue chargée, le teint blême.

Les pilules du Dr. Chase pour les reins et le foie. Pendant plus d'un demi-siècle ce médicament a démontré son efficacité exceptionnelle comme régulateur du foie, des reins et des intestins.

Les Pilules du Dr. Chase pour les reins et le foie

deux cent cinquante piastres, mais sans induc-tion de frais. M. Rioux avait réclamé \$999.00 de dommages à la suite d'un article injurieux paru dans la feuille en question le 24 janvier dernier.

Soins du bébé durant l'été

Le bébé ne peut rien faire pour lui-même. Son confort pendant l'été dépend des soins qu'on lui donne. Il peut nous dire par ses pleurs que tout ne va pas bien avec lui, mais s'il a soif ou s'il veut son bain, il n'a pas le moyen d'exprimer ses desirs.

lui enlève quelques uns de ses vêtements sans être remué, il peut pleurer sans doute mais on ne comprend pas toujours pourquoi il pleure. On doit donc étudier ce que sont les soins que le bébé requiert durant l'été.

Dans le passé, le taux de la mortalité infantile par la diarrhée d'été comptait un décès par trois bébés. Les causes en étaient l'éducation insuffisante des mères et le fait que les approvisionnements de lait n'étaient ni surveillés ni pasteurisés.

"bon vieux temps", qui trouvent ridicule l'idée que les mères ont besoin d'être renseignées comment prendre soin de leurs bébés, et qui ne voient aucune raison pour laquelle le lait doit être pasteurisé feront bien de comparer l'état de choses au passé avec celui de nos jours. Nous savons que maintenant, grâce à l'éducation des mères par des infirmières hygiénistes et aux soins qui entourent la manipulation des approvisionnements de lait, la diarrhée d'été ne se voit que très rarement chez les bébés.

Il faut tenir le bébé le plus possible à l'abri de la chaleur. Donnez-lui son bain matin et soir, et durant les grandes chaleurs, un bain d'éponge vers le haut du jour.

Changez les couches chaque fois que l'enfant se mouille ou se sale. Si la peau est irritée, frottez-la légèrement avec la vaseline ou l'huile d'olive.

Pendant les chaleurs le bébé sent le besoin de boire plus d'eau qu'en tout autre temps. L'eau est nécessaire au bébé et il faut lui en donner entre ses repas. Quand il a soif, il en prendra une quantité considérable.

Lorsqu'il fait très chaud, faites sortir l'enfant de bonne heure et gardez-le à l'intérieur durant la partie la plus chaude de la journée. Les mouches et les autres insectes transportent les germes de maladie, et ne doivent pas être tolérés auprès du bébé.

Si malgré les soins le bébé subit une attaque de diarrhée, cessez toute nourriture donnez au bébé autant d'eau bouillie qu'il en veut boire, et consultez immédiatement votre médecin. Comme tous le savent, les soins précoces sont l'unique moyen d'éloigner le danger provenant de cette maladie.

La paresse verse sur l'homme des maux incalculables elle blesse son enfance, flétrit sa jeunesse, brise sa virilité et attache à toutes ses poignances la honte de la stérilité — P. Félix



Satisfait Plus ou moins?

IL n'est pas sage d'être satisfait d'une bonne chose quand on peut avoir quelque chose de meilleur! Dans la Province de Québec et les Provinces Maritimes on se prononce en faveur du thé KING COLE — et les ventes en font preuve.

LE THE KING COLE ET ORANGE PEKOE KING COLE

Autre royaume — autre roi — Café KING COLE

LE CHAR ALLÉGORIQUE DU C. P. R. À LA ST-JEAN-BAPTISTE

La "Cueillette des Pommes au pays d'Évangéline".

Comme par les années passées, le Pacifique Canadien contribuera sa quote-part au grand défilé historique de la Saint Jean Baptiste à Montréal, le 24 juin courant, en offrant un magnifique char allégorique qui évoquera l'immortel pays d'Évangéline, célèbre par son histoire tragique, ses beautés pittoresques et sa fertilité.

Au fond, on apercevra la silhouette de la statue de Grand Pré, devant laquelle se dressera une reproduction de la statue d'Évangéline, oeuvre du sculpteur Henri Hébert. De chaque côté du char, on pourra lire l'inscription, "Au Pays d'Évangéline".

Le second voyage outremer organisé par les soins de la Fierté Française sous la direction de M le professeur Jos Dumais, de Québec, commença le 5 juillet prochain, alors que les excursionnistes s'embarqueront à Québec sur le paquebot "Montcalm" du Pacifique Canadien, pour une tournée de quarante trois jours en France et en Belgique. Le retour aura lieu le 16 août suivant sur un autre paquebot de cette compagnie, l'"Empress of Scotland".

UNE EXCURSION AU PAYS DES ANCÊTRES

Le second voyage outremer organisé par les soins de la Fierté Française sous la direction de M le professeur Jos Dumais, de Québec, commença le 5 juillet prochain, alors que les excursionnistes s'embarqueront à Québec sur le paquebot "Montcalm" du Pacifique Canadien, pour une tournée de quarante trois jours en France et en Belgique.

Comme il reste un peu moins d'un mois avant le départ de cette magnifique randonnée en France et en Belgique, les personnes intéressées feraient bien de communiquer avec M. Jo-

Erup-tion "La figure de ma fille était couverte de boutons et elle se plaignait beaucoup de constipation. Le Novoro du Dr Pierre L'a soulagée de son mal et a de beaucoup amélioré son état de santé." écrit M. E. Archambault, d'Ensign Alta. Par son effet sur les organes d'élimination, ce fameux remède végétal débarrasse le corps de ses impuretés et procure une condition normale d'assimilation.

JEUNES FILLES DE BUREAU DE MAGASIN D'ATELIER ECOLIERES



La Routine Quotidienne Ruine-t-elle votre SANTE

Si vous êtes Pâle, Faible, Nerveuse, Si vous avez le teint jaune, les yeux cernés, les paupières, les lèvres et les gencives livides, la peau moite, Si vous êtes toujours fatiguée, facilement de mauvaise humeur, toujours essoufflée, souffrant de mauvaise digestion, de constipation, de maux de tête, de reins, si vos périodes sont irrégulières et douloureuses, Si vous manquez d'énergie, Si vous êtes facilement triste et déprimée, alors que vous devriez être resplendissante de Santé, les yeux clairs, les joues roses, la démarche alerte, toujours gaie, heureuse, souriante, prête à vous amuser, — c'est le temps pour vous de prendre le remède connu et employé depuis nombre d'années pour restaurer votre Santé — pour protéger votre Bonheur futur: les Pilules ROUGES, préparées spécialement pour les FEMMES.

"Pendant quelque temps lorsque j'allais au pensionnat, ma santé fut mauvaise. Douleurs dans le dos, points dans le côté droit, maux de tête, douleurs dans les membres, pâleur, lassitude et faiblesse générale, tel fut mon cas.

Après avoir pris beaucoup de remèdes sans résultat, ma mère me mit au traitement des Pilules Rouges, qui me firent du bien plus tôt que je ne m'y attendais. En moins de deux mois, mes douleurs avaient disparu. Je pouvais manger sans ressentir des douleurs dans le côté. J'ai acquis des forces, du sang et je jouissais de la meilleure santé. Je n'ai pas besoin de dire que bien des fois, j'ai recommandé les Pilules Rouges." — Mlle Dolores Desjossés, 51, Putnam St. Hartford, Conn.

"Je souffrais beaucoup depuis plusieurs mois de fréquents maux de tête et de fortes douleurs internes. Mon estomac m'incommodait aussi beaucoup et après les repas, c'était des palpitations, des aigreurs, des renvois. J'étais devenue maigre, nerveuse et bien faible, ne pouvant rien faire, parce qu'après un peu de fatigue, je perdais connaissance. Pour la moindre chose je pleurais.

"J'ai pris les Pilules Rouges et après un mois de traitement je me suis sentie mieux. En prolongeant ce traitement pendant quelque temps encore, j'ai pris de l'embonpoint, des forces et j'ai rétabli complètement ma santé." — Mme M. Laigne, 3, rue St-Marguerite, St-Hyacinthe, P.Q.

CONSULTATIONS MEDICALES GRATUITES

Afin d'aider votre traitement vous pouvez consulter GRATUITEMENT à son bureau ou par correspondance notre Médecin qui vous indiquera toujours le meilleur régime à suivre. Dans les cas impossibles à traiter par correspondance comme dans les cas requérant une intervention chirurgicale, notre Médecin vous dirigera aux meilleurs médecins et chirurgiens de votre localité.

Pilules ROUGES pour les FEMMES PALES ET FAIBLES

QUAND votre MARI est MALADE Qu'arrive-t-il ?

Il se plaint souvent de FATIGUE, de MAUX de REINS, de DOULEURS d'ESTOMAC, du mauvais fonctionnement du FOIE, des INTESTINS . . . et il ne veut pas se soigner . . . Obligez-le à prendre les Pilules MORO, préparées spécialement pour les Hommes par la Cie Médicale Moro, 1570, rue Saint-Denis, Montréal, ces pilules lui feront certainement du bien. . .

"J'avais beaucoup de douleurs aux reins, je ne me sentais plus la même aptitude au travail; si je voulais faire une bonne journée les forces me manquaient, j'avais bien peu d'appétit et ma digestion se faisait mal, m'occasionnant des maux de tête, des étourdissements, des palpitations, des douleurs au creux de l'estomac, des gonflements. Je souffrais aussi des intestins. J'ai pris des Pilules Moro, qui m'ont tout de suite fait du bien, c'est-à-dire m'ont tonifié et ont activé ma digestion. Peu de temps après je me portais bien." M. Joseph Godu, 27, Boutwell, Fall River, Mass.

CONSULTATIONS MEDICALES GRATUITES

données tous les jours au bureau de notre Médecin ou par correspondance. Pilules MORO par-tout ou par la poste, 50c la boîte ou 3, \$1.25

Impossible de vous traiter mieux et à meilleur marché. PROTEGEZ VOUS, REFUSEZ les SUBSTITUTIONS, EXIGEZ les . . .



Pilules MORO Pour les Hommes

seph Dumais, 57 rue St Jean Québec car le nombre des cabines qui ont été mises à la disposition de l'organisateur est plutôt restreint, en raison du fort mouvement touristique durant les mois d'été. Les prix chargés pour le voyage sont très minimes, très bas même, et ceux qui désireraient en faire partie, devraient ne pas tarder à envoyer leur adhésion, car il n'y a pas de temps à perdre pour réserver les cabines, se procurer l'indispensable passeport, etc. Les hommes d'affaires et industriels seront sans doute anxieux de visiter les Expositions Internationales d'An-vers et de Liège organisées pour célé-brer le centenaire de l'indépendance de la Belgique.

Aux quatre coins de la Province



A l'occasion du 24 juin, le Père Baptiste prête l'appui de son éloquence à la cause nationale. Ses paroles sincères méritent d'être acclamées d'un bout à l'autre de la province, comme l'est déjà le Gin Canadien Melchers Croix d'Or, — sa boisson favorite.

Fabriqué à Berthierville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement Fédéral, rectifié quatre fois et vieilli en entrepôt pendant des années. MELCHERS DISTILLERIES LIMITED

Gin Canadien Melchers Croix d'or

GASTON et GEORGES LES GARÇONS de la DOW

Advertisement for Dow Old Stock beer featuring a large bottle illustration and a cartoon strip. The cartoon shows two men, Gaston and Georges, talking about the quality of the beer. Text includes: "Je t'en ven à des touristes qui viennent à la taverne de ce temps-ci, n'est-ce pas Georges? Je te crois Gaston tiens en voici un groupe de New York", "Hier, j'en ai servi, qui venaient de Virginie et de l'Ohio", "Et moi du Michigan et de l'Ontario", "Et de la Nouvelle-Ecosse, et de la Georgie et de l'Iowa", "Et du Nouveau Brunswick et de la Floride", "Et de l'Oregon et de la Californie", "Pourquoi donc les touristes viennent-ils de si loin nous voir Gaston?", "C'est parce qu'ils aiment notre pays, notre ville", "Et notre Bière DOW Old Stock aussi! Buvois à la santé des touristes", "When good fellows get to-gether CEST La Bière DOW Old Stock La Reine des Bières".

LETTRÉ OUVERTE AUX ACTIONNAIRES DE SISCOE GOLD MINES LIMITED

Aux actionnaires de Siscoe Gold Mines Limited

Au mois de juin 1930, j'avais cru bon d'accepter de faire partie de la direction de la mine Siscoe, représentant par le fait même l'élément canadien français qui représente au delà de 2,500 actionnaires.

Cette mine est située sur une île de la vallée de l'Harrianna. Le transport en est fait par eau et par avion ou par chevaux en hiver.

J'arrive d'un voyage d'inspection accompagné du président, M. Tebbutt. Cette mine est la première mine d'or productive de notre province. La propriété comprend 1,174 acres; elle est située à 42 milles d'Amos, sur la ligne du Canadien National.

Par le forage on a découvert à ces niveaux un nouveau système de 3 veines et peut être davantage qui sont très intéressantes. On a alors creusé un puits vertical à trois compartiments pour développer ces veines en profondeur qui viennent rencontrer la veine C à 500 pieds.

GRATIS BEAUCE SPECIALTY CO. BOITE POSTALE 510 BEAUCE JONCTION, Q.U.E.

SOULAGEMENT rapide



Rhumatisme Lumbago Névralgie Rhumes Maux de Tête



LES tablettes d'Aspirine soulagent la douleur. Il n'y a aucun doute de cela. Même ces douleurs profondes qui font souffrir un homme jusque dans les os.

Les travaux exécutés à date ont démontré l'existence d'une quantité de minerai suffisante pour alimenter le moulin pendant une période de cinq ans et toutes les indications présentes nous portent à croire qu'il existe en profondeur des gisements de minerai qui pourraient, lorsqu'ils seront repérés et prouvés, faire de Siscoe l'une des plus importantes mines productrices d'or de la province de Québec.

Nous nous proposons de tenir nos actionnaires au courant de tous les développements futurs.

VALEUR DES FOURRAGES VERTS POUR LES PORCS

Les fourrages verts occupent une place très importante dans l'alimentation économique des porcs à bacon. Les expériences qui ont été conduites

à la Ferme expérimentale fédérale, de appan, nouvelle Ecosse, font ressortir ce fait tout particulièrement. On a fait six expériences qui ont duré quatre années et qui avaient pour objet de déterminer la valeur des fourrages verts dans la ration. Ce n'est que dans un seul cas, en 199, que le prix de revient par livre d'augmentation a été moins élevé lorsqu'on ne fournissait pas de fourrages verts; cette année là, le groupe qui recevait des fourrages verts a coûté en moyenne 6.68 cents la livre tandis que le groupe témoin n'a coûté que 6.58 cents.

Pendant l'hiver de 1925-26, nous avons conduit des expériences pour déterminer la valeur des petites parties pendant les mois d'hiver. Sans porcs qui ont reçu une moyenne de 200 livres de pommées de terre pendant une période de 140 jours, ont fait une augmentation moyenne de poids de 154.8 livres, au prix de 7.81 cents la livre.

On a constaté pendant tous les essais que les porcs qui recevaient des fourrages verts étaient d'un meilleur type que les autres, tandis que les groupes témoins devenaient souvent impotents et n'étaient pas aussi vigoureux.

Les navets, les betteraves ou les pommes de terre font de bons fourrages d'alimentation d'hiver, tandis que la navette, l'avoine, le mélange de pois et de vesces, le trèfle ou l'autre leur images succulents, peuvent être employés pour cela pendant l'été.

S. A. HILTON, F. Exp. Nappan N.E.

Le mal de barbe et les démangeaisons sont soulagés par l'emploi du Liniment Egyptien de Douglas, qui donne des résultats rapides et certains. Il guérit les cas les plus obstinés

Service d'Hygiène de l'Association Médicale Canadienne

La santé et le confort du bébé durant les grandes chaleurs dépendent des soins qu'on lui prodigue. La température est souvent la cause de maladie et même de maladie chez l'enfant.

Durant la saison chaude, le bébé a besoin d'un bain matin et soir. Si la chaleur est excessive, un bain d'éponge à midi lui fera du bien.

Il faut habiller le bébé selon la température et non pas la saison de l'année. La température varie souvent de jour en jour et même de nuit en jour, et il faut lui ajouter des vêtements si le temps refroidit ou lui enlever si la chaleur augmente.

La régularité des repas est d'une importance incontestable l'été comme l'hiver. Il est tout probable que le bébé n'augmentera pas de poids pendant l'été, et qu'il ne prendra pas la même quantité de nourriture comme dans l'hiver, mais cela ne devra pas causer d'inquiétude s'il continue en bonne santé.

Le bébé a besoin de l'eau pour boire et durant l'été surtout il en prendra une quantité considérable. On doit lui offrir de l'eau fraîche au moins une fois entre chaque repas.

Il faut tenir le bébé à son aise et le remuer le moins possible. Laissez-le seul pour se reposer et dormir. Gardez le bébé au frais dans la glacière pour l'empêcher de surir. Préparez les repas du bébé selon la formule ordonnée par le médecin. Tout lait doit être pasteurisé.

Quand il fait très chaud, faites sortir l'enfant de bonne heure et gardez l'intérieur durant la partie la plus chaude de la journée.

Les insectes sont porteurs de bactéries qui causent la maladie. Tenez le bébé et ses aliments à l'abri des mouches et des autres insectes. Il faut mettre des moustiquaires à toutes les maisons et couvrir son berceau et son carrosse avec de la toile à mouche.

Grâce aux meilleurs soins que l'on donne maintenant aux bébés, les cas de diarrhée d'été ne sont si nombreux de nos jours qu'autrefois. Si, cependant, votre bébé en tombe malade, cessez toute nourriture et donnez-lui de l'eau bouillie autant qu'il veut en boire. Il faut consulter votre médecin immédiatement. Sans un traitement précoce cette maladie peut avoir des suites très graves et peut même causer la mort.

Vous n'aurez pas à craindre l'été si vous soignez votre bébé ainsi que nous l'avons indiqué.

Nouvelle Championne Laitière

Un nouveau record officiel de production laitière vient d'être établi pour la race bovine Canadienne, par la vache "SYLVESTRE A 125", no 5840, la propriété de M. Alfred Labrecque, St Charles de Bellechasse. La nouvelle championne vient de s'inscrire au Livre d'Or Canadien avec l'énorme production de 17,013 lbs de lait et 729 lbs de gras, dans la division de 365 jours, classe adulte. Le record de la production laitière et beurrière était antérieurement détenu par la vache "FINETTE", no 57-St Pascal de Kamouraska, dont la production officielle est de 16,846 lbs de lait et 895 lbs de gras. Cette dernière, tout en perdant le championnat de la production laitière, conserve son titre pour la production beurrière.

La nouvelle championne laitière fut élevée par M. Tibani Sylvestre, St Simon Bagot, et fut achetée toute jeune par M. Alfred Labrecque. Ce dernier est un éleveur de bovins Canadien très en vue du bas de la Pro-

SIXIEME EXCURSION A TRAVERS le CANADA AVEC L'UNIVERSITE DE MONTREAL DU 5 AU 26 JUILLET, 1930. Direction personnelle de M. Victor Doré, Professeur à l'École des Sciences Sociales, Économique et Politiques de l'Université de Montréal, et Président de la Commission des Écoles Catholiques de Montréal. PAR TRAIN DE LUXE DU Pacifique Canadien. Un voyage de vacances instructif et agréable, organisé pour faciliter aux Canadiens la visite de leur pays, de ses villes, de ses industries et de ses sites pittoresques. LES GRANDS LACS L'EST CANADIEN BANFF - LAC LOUISE VANCOUVER - VICTORIA \$365 de MONTREAL tous frais compris. Pour renseignements complets, s'adresser à l'Université de Montréal, No. 1265, rue St-Jean, Montréal - à M. Victor Doré, directeur du voyage, 476, rue St-Jean, Montréal, ou aux agents du PACIFIQUE CANADIEN.

vince et possède l'un des meilleurs troupeaux de la race. Une autre des vaches, "SOURCE DE MASTAI", no 546, vient de s'inscrire au Livre d'Or Canadien, dans la division de 305 jours, classe adulte, avec la jolie production de 11,761 lbs de lait et 550 lbs de gras, se plaçant deuxième de sa classe. Cette vache fut élevée par la ferme de l'Hôpital St Michel Archange, à Mastai, près Québec.

Tous ces records élevés de production laitière et beurrière sont à l'honneur de la race Canadienne et justifient le dévoilement et les efforts qu'ont apportés les gouvernements et les éleveurs en vue de l'amélioration de cette race bovine, la seule créée et développée sur le continent Américain.

NOUVELLES LOCOMOTIVES GÉANTES DU C.P.R.

Une importante commande de dix locomotives du type Hudson vient d'être donnée par le Pacifique Canadien à la Montreal Locomotive Works. Les locomotives de ce type, datant de 1900, sont spécialement construites pour traîner les convois rapides de voyageurs et sont le résultat de nombreuses années de recherches et d'expériences faites par les ingénieurs de la Compagnie dans le but d'accroître la vitesse, la puissance et l'efficacité du transport.

Les locomotives en question comprennent de la Compagnie dans le but de porter un alignement de routes encore jamais vu au Canada, le chariot avant ayant quatre roues, six roues motrices de 74 pouces de hauteur, et quatre roues pour le chariot de re-

morque. Cette locomotive pèse 351,000 livres et le tender 293,000 livres, alors que la longueur totale des deux atteint 91 pieds et 1 5-8 pouce. Tout comme les locomotives 5900 construites spécialement pour la traction des convois de fret et de voyageurs dans les Rocheuses, ces nouvelles types de locomotives sont pourvus du super-chauffeur modèle "E", sont alimentés automatiquement et leurs cylindres et sous-bâts sont tout d'une pièce, pesant environ 50,000 livres. La bouillotte en métal nickelé est construite pour une pression de 275 livres et la puissance tractive de la locomotive sera d'environ 45,300 livres.

CONGRÈS INTERNATIONAL DE CHEMINS DE FER AU CANADA

M. D.-C. Coleman, vice président des lignes du Pacifique Canadien dans l'Ouest qui, avec Sir George McLaren Brown, gérant général européen du C. P. R., représenta la compagnie aux assises du congrès international des chemins de fer tenu à Madrid, Espagne, à déclaré à son retour au Canada, que le congrès de 1930 aurait probablement lieu dans le Dominion bien qu'il soit possible que le Japon ait la préférence.

Tous les pays du monde, à l'exception de la Russie, étaient représentés à l'assemblée des hommes de chemins de fer, qu'inaugura Sa Majesté le roi Alphonse d'Espagne. La clôture du congrès se fit en présence de S. A. le prince des Asturies, héritier pré-

somptif du trône d'Espagne, après dix jours de délibérations. Le prochain congrès de 1933 se tiendra au Caire, Égypte, tandis que le comité exécutif envisage la perspective de tenir celui de 1936, soit au Canada ou au Japon.

M. Mme Coleman partiront pour l'Ouest demain et s'arrêteront à Ottawa pour y passer quelques jours. Les vers sont favorisés par des conditions morbides de l'estomac et des intestins et subsistent ainsi. Les Millers Worm Powders modifieront presque immédiatement ces conditions et feront disparaître les vers du système. Aucun parasite destructif ne peut vivre en contact avec ce remède qui est non seulement un destructeur de vies mais aussi un remède qui donne la santé, efficace surtout, pour les jeunes constitutions.

Simple et pure — Il est si facile d'appliquer l'Huile Electrique du Dr. Ths qu'un enfant peut en comprendre les directions. Employés comme liniment, la seule direction est de frotter et comme pansement de l'appliquer. Les directions sont si claires qu'il n'y a pas moyen de se tromper et elles seront facilement comprises des jeunes et des vieux.

PELLICULES Liniment Blanc Recommandé 72s TRIOMPHE DE LA DOULEUR MINARD

Pour BOIS ou METAUX Employez les scies circulaires SIMONDS. La trempe spéciale de l'acier assure un tranchant exceptionnel qui dure. Chez les fournisseurs ou s'adresser à THE SIMONDS CANADA SAW CO. L.T.E. MONTREAL, TORONTO, VANCOUVER, ST-JEAN, N.B.

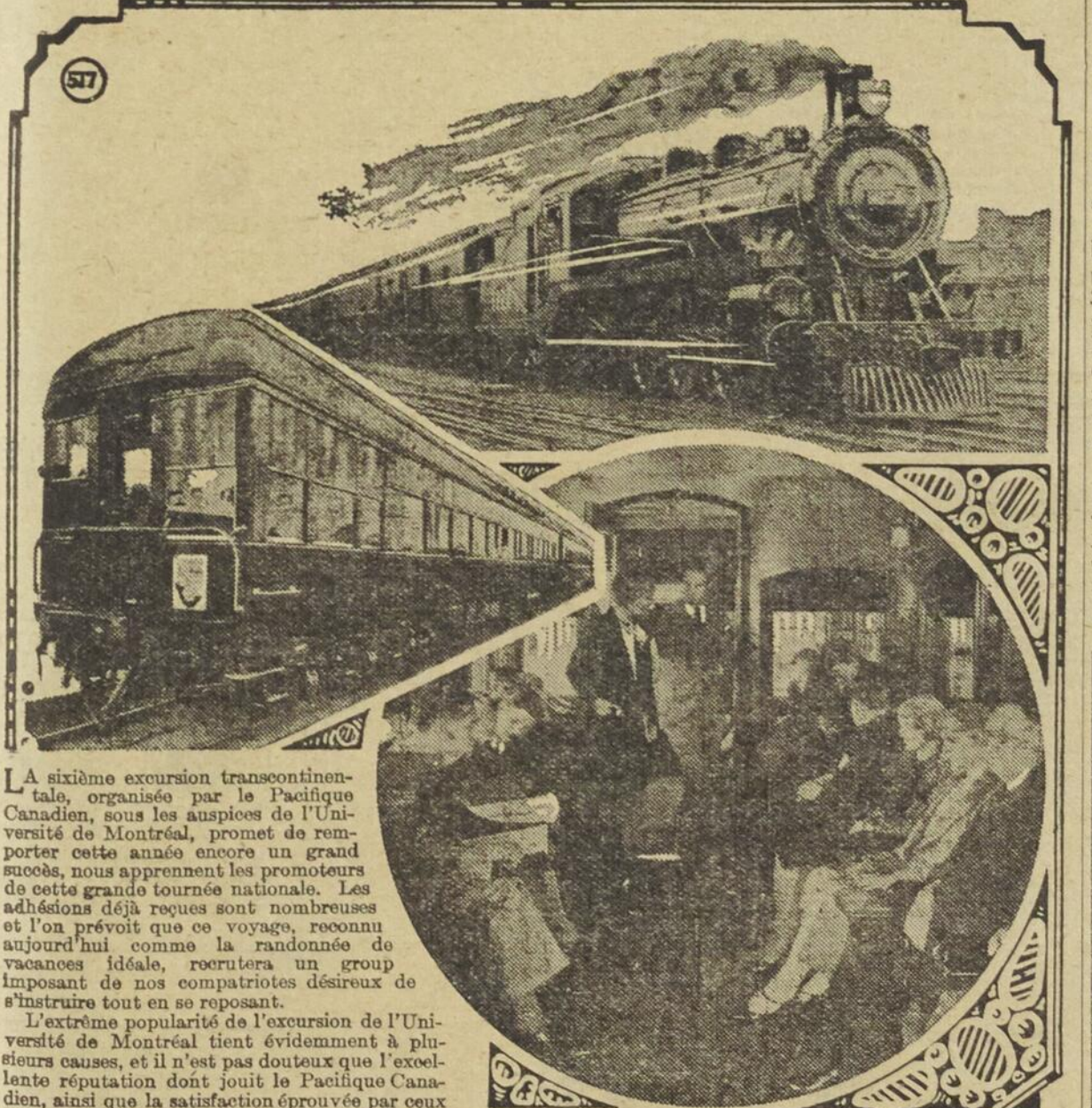
Pneus Firestone Impregnés de caoutchouc Pour toutes les bourses

LES Pneus Firestone ont une renommée universelle pour leur qualité supérieure et leur coût minime par mille. A cause de leur robustesse et grande résistance, ils détiennent tous les records mondiaux pour les parcours et l'endurance. Quel que soit le prix que vous désirez payer pour un pneu, allez chez le dépositaire Firestone le plus proche. Il a des pneus Firestone pour toutes les bourses et tous les usages — tous donnent le maximum de valeur tout en vous assurant le meilleur service et vous faisant économiser de l'argent. Firestone Tire and Rubber Company of Canada, Ltd. Hamilton, Ont. Firestone fabrique les seuls pneus impregnés de caoutchouc.

MINAKI LODGE Fraicheur des lacs-paradis des bois... Minaki... délicieuse retraite... vous offre les charmes naturels des lacs et des forêts de l'Ontario Occidental. C'est là qu'un séjour enchanté vous attend au sein de la franche hospitalité du Minaki Lodge. Golf au milieu de la grande nature... yachting, natation... et pêches merveilleuses. Faites de Minaki, cette année, l'objet de vos vacances... ou bien arrêtez-vous en route vers l'Ouest. Pour plus amples informations adressez-vous à l'agent du Canadien National. CANADIEN NATIONAL Le Plus Grand Chemin de Fer de l'Amérique

La Cueillette des Pommes au Pays d'Évangéline L'immortel pays d'Évangéline, célèbre par son histoire tragique, ses beautés pittoresques et sa fertilité, sera représenté cette année dans la grande procession de la Société Saint-Jean-Baptiste, le 24 juin courant, par un superbe char allégorique, don de la Compagnie du Pacifique Canadien. Ce char illustrera une scène bien caractéristique de la belle région colonisée autrefois par les Acadiens — la "Cueillette des Pommes". D'accortes paysannes réunies autour d'un pommier ployant sous le poids de ses fruits, simuleront la cueillette de belles pommes rouges, pendant qu'un homme, marteau en main, fera les barils déjà pleins. Au fond, on apercevra la silhouette de la petite église de Grand Pré, devant laquelle se dressera une reproduction de la statue d'Évangéline, œuvre du sculpteur Henri Hébert. De chaque côté du char, on pourra lire l'inscription, "Au Pays d'Évangéline". Ce char allégorique est actuellement en construction dans les ateliers du Pacifique Canadien, sous la surveillance de M. E. T. Notie, directeur des Expositions. Il sera traité par des chevaux et ne manquera pas de faire une excellente impression dans la procession, comme cela a été le cas pour tous les chars offerts à la Saint-Jean-Baptiste, les années précédentes, par le Pacifique Canadien.

Le Voyage de Vacances Idéal C'est l'excursion de l'Université de Montréal du 5 au 26 juillet.



LA sixième excursion transcontinentale, organisée par le Pacifique Canadien, sous les auspices de l'Université de Montréal, promet de rapporter cette année encore un grand succès, nous apprenent les promoteurs de cette grande tournée nationale. Les adhésions déjà reçues sont nombreuses et l'on prévoit que ce voyage, reconnu aujourd'hui comme la randonnée de vacances idéale, recruta un groupe imposant de nos compatriotes désireux de s'instruire tout en se reposant.

L'extrême popularité de l'excursion de l'Université de Montréal tient évidemment à plusieurs causes, et il n'est pas douteux que l'excellente réputation dont jouit le Pacifique Canadien, ainsi que la satisfaction éprouvée par ceux qui furent des cinq premières randonnées de l'Université, y sont pour beaucoup dans la vogue extraordinaire de ce voyage. Mais il semble aussi qu'il faille faire entrer en ligne de compte l'inclination de plus en plus grande des nôtres pour les voyages en territoire canadien, surtout de ceux qui permettent de visiter l'ensemble du pays en un seul et même déplacement.

Les autorités du Pacifique Canadien ne négligent aucun détail pour assurer le succès des voyages de l'Université. Elles fournissent aux excursionnistes un convoi de grand luxe, composé de wagons-lits ordinaires, wagons-lits à compartiments, wagon-restaurant, wagon-salon observatoire et, dans les Rocheuses, un wagon-observatoire ouvert d'un type spécial. Elles mettent aussi à leur disposition un personnel bilingue, des cuisiniers experts, et voient à ce que rien ne manque dans tous les endroits où s'arrêtent les voyageurs en cours de route. L'excursion de l'Université à la Côte du Pacifique promet d'être encore l'événement par excellence de la saison touristique et l'on ne saurait trop recommander de se hâter à ceux qui projettent d'y participer. Le départ du train aura lieu de Montréal le 5 juillet et le retour le 26 du même mois. C'est M. Victor Doré, président de la Commission des Écoles Catholiques de Montréal, qui aura la direction du voyage.

NOUVELLES LOCALES

Funérailles de M. Am. Lacombe.

Le 12 juin, à 10.30 hres, avaient lieu les funérailles de M. Amédée Lacombe époux de Dame Laura Poitras...

La levée du corps fut faite par M. Tabbé A. Laliberté qui chanta aussi le service, assisté de MM. les abbés A. Papillon et L. Bernier...

Après le dernier Evangile, Mlle Eliane et Simone Bernier rendirent avec eux: "Le Crucifix de Faure."

La croix était portée par M. Adé- lard Caron. Les porteurs du corps étaient: MM. Louis Laberge, P. Bou- llet, Henri Fortin et Gustave Mont- my.

Conduisaient le deuil: son fils M. Edgar Lacombe, son gendre, M. Gé- rard Vézina, de Québec, ses frères, MM. Ernest Lacombe, Rivière Loup...

Dans le cortège on remarquait au- si: MM. Adolphe Bernier, maire et gé- rant de la Cie Price Brothers, Wm Walsh, S. Lemieux, Jos Thibault, W. Isabelle, J. Chs Lemieux, Emile Gaudreau, Am. Couombe, Elz. Mé- thot, Roméo Thibault, Jos E. Thi- baut, Narc Fournier, Albert Bernier...

Le 8 juin décédait à l'hôpital Da- me Ls Albert Casault née Marie Ga- zé. Ses funérailles eurent lieu le 11 du courant, au milieu d'un grand nom- bre de parents et d'amis.

Elle laisse pour déplorer sa perte, son époux et deux filles, Albertine et Hélène, sa mère quatre frères et qua- tre sœurs, dont une religieuse au Bon Pasteur Ecole Normale, Chicouti- mi, plusieurs beaux frères et belles- sœurs. Les funérailles étaient sous la direction de M. J. E. Dubé...

Nos sincères sympathies à la fami- le en deuil.

Nous donnons ci-dessous la liste des offrandes déposées sur cette tombe

Messes privilégiées: Mme Herm Boulanger, R. du Loup, MM. Mmes Ludger Levesque, R. du Loup, Ls Laberge, Ern. Lacombe, Riv. du Loup, Les élèves de la 4ème année de la Congrégation de N. Dame MM. Edg. Lacombe Hector Simon Qué- bec, J. Bernier, Ad. Caron, L. Pel- letier René Côté, Emile Lacombe, Le Pas Man.

Télégrammes et lettres de sympathies: M. Dr H. Lebon, Mme A. Gauvreau, Québec MM. A. Lacombe iry Ont, Fl. Lacombe, New York, Em. Lacombe LePas Man.

Bouquets spirituels: MM. Mmes Alb. Duval, G. Bernatchez, J. E. Dubé, W. Lynch, Gérard Vézina, U. Bédard, Québec, Jos Lacombe, les élèves de la 4ème année de la Congrégation de Notre Dame Famille Em. Lemieux, Mmes E. St Hilaire, E. Morin, Québec, Mlles M. Ange La- berge, Yvonne Duval M. H. Lacom- be.

Cartes de sympathies: MM. Mmes Emile Collin, Jos Nicole, Roch Fra- dette, Frs Boulet, fils Nap Côté, Ka- puskasing Ont, P. Gaumond, Ernest Jacques, Nap Aubin, Am. Bouchard, W. Walsh, E. Boulet, Ulrich Beau- mont, E. Moreau, E. Proulx, J. A. Marchand, Nap Dionne, Ernest Cloutier, Max Gaumond, A. Jacques, A. Godin, M. Gendreau, N. Boulet, Ls Boulet, T. Boulet, Jos Laurendeau, Jos Coriveau, G. Cloutier, J. A. Marquis, R. L'Espérance, R. Corrie- vaux, L. Robin, A. Fournier, Ph Ro- bin, J. R. Mercier, Jos Cloutier, bou- levard A. Godin, J. A. Caron, Ern. Gaumond, O. Gaudreau, G. Mercier Nap, Fournier, rentier, Ferd. Ga- gnon, Albert Coriveau, Jos Boulet, Oscar Fournier, Henri Gaudreau, J. Cloutier, G. E. Fournier, Jos Thi- baut, Bas de la paroisse, Em. Dela- durantaye, A. Morisset, Alfred Pa- cuet Etienne Lagacé, Jos Gaudreau Riv du Sud, Henri Moreau, Ir. Mar- quis, Diogène Laberge, Salomon Sab, Ev. Gaudreau, Wellie Beaumont, G. Gaumond, E. Gaumond, E. Boulet Th. Gaumond, E. Morin, F. Roy, G. Boulanger, Caron, This Chevrette,

W. Boulet, H. Mercier, Joseph Ba- resse, Nap Bernier, Joseph Boulet, A. Ringuette, Henri Fortin, Arthur Boulanger, Familles Ernes Bernier, Onés. Boulet, Claude Lacombe, Qué- bec, Ls. Casault, E. Proulx, Elz. Dion Cl Collin, R. Lacombe, Ernest Bernier, J. A. Boulet, Jos Joncas, W. Robin, A. Auclair Mag. Coulombe, E. Robin, Hubert Coulombe, Jos Cor- neau, Emile Gaumond, Joseph Gazé Onés Guilmette, Chs Ingstrom, R. Gaudreau, Cl Coulombe Nap Vézina Achille Gaudreau, Ad Bélanger, P. N. Gaudreau, E. Paradis, A. Gau- dreau, T. Dumas, T. Lacombe, Ed. Croussette, Ph Boulet, D. C. Després Mlles Bernadette Vézina, Lucienne Levesque, Riv du Loup, M. Ange Boulet, M. Louise et Ant Laberge, M. Ange et M. Jeanne Caron, M. Reine Cloutier, Corinne Bernier, Y. Lemieux, Ida Levesque Riv du Loup Simonne Duval, Simonne Lemieux, Jeanne Dionne, Maria Létourneau, Alice Gagnon, Jeanne Marquis Yvon- ne Bélanger, M. Anna Duval, Jean- ne Aimée Levesque, R. du Loup mes- dames Jos I. Vézina. Mercier, O. Bérubé, E. Bernier, Narcisse Ma- thurin, Cl Collin, MM. Jules Michon Joseph Crousset, Jos Vézina, M. Gau- dreau, Cyrille Blouin, Alex Gau- dreau, P. Emile Lemieux, Ernest Des- prés, J. P. Gaumond, Jos Guilmette Emile Dionne, Québec, G. Lachaine L. Mathurin, Henri Gagné, J. Dion- ne, R. Caron, Jos Gaumond, Ing. T. Coulombe, M. Normand, A. Pépin, Ern Y Masson, M. Marquis, J. A. For- tier, Eug. Baresse, Henri Lacombe, A. Boulet, A. Langlois, Em. Le- mieux, Donat Boulet, Cl Boulet, E. Blanchet Emile Lacombe Le Pas Man. M. Ls A. Casault, Mme E. Després Famille Em. Gaudreau.

Feu Mme Ls Albert Casault.

Le 8 juin décédait à l'hôpital Da- me Ls Albert Casault née Marie Ga- zé. Ses funérailles eurent lieu le 11 du courant, au milieu d'un grand nom- bre de parents et d'amis.

Elle laisse pour déplorer sa perte, son époux et deux filles, Albertine et Hélène, sa mère quatre frères et qua- tre sœurs, dont une religieuse au Bon Pasteur Ecole Normale, Chicouti- mi, plusieurs beaux frères et belles- sœurs. Les funérailles étaient sous la direction de M. J. E. Dubé...

Nos sincères sympathies à la fami- le en deuil.

Nous donnons ci-dessous la liste des offrandes déposées sur cette tombe

Messes privilégiées: Mme Herm Boulanger, R. du Loup, MM. Mmes Ludger Levesque, R. du Loup, Ls Laberge, Ern. Lacombe, Riv. du Loup, Les élèves de la 4ème année de la Congrégation de N. Dame MM. Edg. Lacombe Hector Simon Qué- bec, J. Bernier, Ad. Caron, L. Pel- letier René Côté, Emile Lacombe, Le Pas Man.

Télégrammes et lettres de sympathies: M. Dr H. Lebon, Mme A. Gauvreau, Québec MM. A. Lacombe iry Ont, Fl. Lacombe, New York, Em. Lacombe LePas Man.

Bouquets spirituels: MM. Mmes Alb. Duval, G. Bernatchez, J. E. Dubé, W. Lynch, Gérard Vézina, U. Bédard, Québec, Jos Lacombe, les élèves de la 4ème année de la Congrégation de Notre Dame Famille Em. Lemieux, Mmes E. St Hilaire, E. Morin, Québec, Mlles M. Ange La- berge, Yvonne Duval M. H. Lacom- be.

Cartes de sympathies: MM. Mmes Emile Collin, Jos Nicole, Roch Fra- dette, Frs Boulet, fils Nap Côté, Ka- puskasing Ont, P. Gaumond, Ernest Jacques, Nap Aubin, Am. Bouchard, W. Walsh, E. Boulet, Ulrich Beau- mont, E. Moreau, E. Proulx, J. A. Marchand, Nap Dionne, Ernest Cloutier, Max Gaumond, A. Jacques, A. Godin, M. Gendreau, N. Boulet, Ls Boulet, T. Boulet, Jos Laurendeau, Jos Coriveau, G. Cloutier, J. A. Marquis, R. L'Espérance, R. Corrie- vaux, L. Robin, A. Fournier, Ph Ro- bin, J. R. Mercier, Jos Cloutier, bou- levard A. Godin, J. A. Caron, Ern. Gaumond, O. Gaudreau, G. Mercier Nap, Fournier, rentier, Ferd. Ga- gnon, Albert Coriveau, Jos Boulet, Oscar Fournier, Henri Gaudreau, J. Cloutier, G. E. Fournier, Jos Thi- baut, Bas de la paroisse, Em. Dela- durantaye, A. Morisset, Alfred Pa- cuet Etienne Lagacé, Jos Gaudreau Riv du Sud, Henri Moreau, Ir. Mar- quis, Diogène Laberge, Salomon Sab, Ev. Gaudreau, Wellie Beaumont, G. Gaumond, E. Gaumond, E. Boulet Th. Gaumond, E. Morin, F. Roy, G. Boulanger, Caron, This Chevrette,

Feu Mme Ls Albert Casault.

Le 8 juin décédait à l'hôpital Da- me Ls Albert Casault née Marie Ga- zé. Ses funérailles eurent lieu le 11 du courant, au milieu d'un grand nom- bre de parents et d'amis.

Elle laisse pour déplorer sa perte, son époux et deux filles, Albertine et Hélène, sa mère quatre frères et qua- tre sœurs, dont une religieuse au Bon Pasteur Ecole Normale, Chicouti- mi, plusieurs beaux frères et belles- sœurs. Les funérailles étaient sous la direction de M. J. E. Dubé...

Nos sincères sympathies à la fami- le en deuil.

Nous donnons ci-dessous la liste des offrandes déposées sur cette tombe

Messes privilégiées: Mme Herm Boulanger, R. du Loup, MM. Mmes Ludger Levesque, R. du Loup, Ls Laberge, Ern. Lacombe, Riv. du Loup, Les élèves de la 4ème année de la Congrégation de N. Dame MM. Edg. Lacombe Hector Simon Qué- bec, J. Bernier, Ad. Caron, L. Pel- letier René Côté, Emile Lacombe, Le Pas Man.

Télégrammes et lettres de sympathies: M. Dr H. Lebon, Mme A. Gauvreau, Québec MM. A. Lacombe iry Ont, Fl. Lacombe, New York, Em. Lacombe LePas Man.

Bouquets spirituels: MM. Mmes Alb. Duval, G. Bernatchez, J. E. Dubé, W. Lynch, Gérard Vézina, U. Bédard, Québec, Jos Lacombe, les élèves de la 4ème année de la Congrégation de Notre Dame Famille Em. Lemieux, Mmes E. St Hilaire, E. Morin, Québec, Mlles M. Ange La- berge, Yvonne Duval M. H. Lacom- be.

Cartes de sympathies: MM. Mmes Emile Collin, Jos Nicole, Roch Fra- dette, Frs Boulet, fils Nap Côté, Ka- puskasing Ont, P. Gaumond, Ernest Jacques, Nap Aubin, Am. Bouchard, W. Walsh, E. Boulet, Ulrich Beau- mont, E. Moreau, E. Proulx, J. A. Marchand, Nap Dionne, Ernest Cloutier, Max Gaumond, A. Jacques, A. Godin, M. Gendreau, N. Boulet, Ls Boulet, T. Boulet, Jos Laurendeau, Jos Coriveau, G. Cloutier, J. A. Marquis, R. L'Espérance, R. Corrie- vaux, L. Robin, A. Fournier, Ph Ro- bin, J. R. Mercier, Jos Cloutier, bou- levard A. Godin, J. A. Caron, Ern. Gaumond, O. Gaudreau, G. Mercier Nap, Fournier, rentier, Ferd. Ga- gnon, Albert Coriveau, Jos Boulet, Oscar Fournier, Henri Gaudreau, J. Cloutier, G. E. Fournier, Jos Thi- baut, Bas de la paroisse, Em. Dela- durantaye, A. Morisset, Alfred Pa- cuet Etienne Lagacé, Jos Gaudreau Riv du Sud, Henri Moreau, Ir. Mar- quis, Diogène Laberge, Salomon Sab, Ev. Gaudreau, Wellie Beaumont, G. Gaumond, E. Gaumond, E. Boulet Th. Gaumond, E. Morin, F. Roy, G. Boulanger, Caron, This Chevrette,

Feu Mme Ls Albert Casault.

Le 8 juin décédait à l'hôpital Da- me Ls Albert Casault née Marie Ga- zé. Ses funérailles eurent lieu le 11 du courant, au milieu d'un grand nom- bre de parents et d'amis.

Elle laisse pour déplorer sa perte, son époux et deux filles, Albertine et Hélène, sa mère quatre frères et qua- tre sœurs, dont une religieuse au Bon Pasteur Ecole Normale, Chicouti- mi, plusieurs beaux frères et belles- sœurs. Les funérailles étaient sous la direction de M. J. E. Dubé...

Nos sincères sympathies à la fami- le en deuil.

Nous donnons ci-dessous la liste des offrandes déposées sur cette tombe

Messes privilégiées: Mme Herm Boulanger, R. du Loup, MM. Mmes Ludger Levesque, R. du Loup, Ls Laberge, Ern. Lacombe, Riv. du Loup, Les élèves de la 4ème année de la Congrégation de N. Dame MM. Edg. Lacombe Hector Simon Qué- bec, J. Bernier, Ad. Caron, L. Pel- letier René Côté, Emile Lacombe, Le Pas Man.

Télégrammes et lettres de sympathies: M. Dr H. Lebon, Mme A. Gauvreau, Québec MM. A. Lacombe iry Ont, Fl. Lacombe, New York, Em. Lacombe LePas Man.

SAINT-FRANÇOIS DE MONTMAGNY

A la mémoire de feu Ad. Picard.

Offrandes de messes: M. l'abbé G. Pelletier de Ste Anne de la Po- catière, ancien curé de St Frs, MM Ernest Boulet, Stan. Marchand et J. Eug. Picard, de Québec, Mme H. Morin et M. J. A. Chabot, Mlles M. A. et L. A. Bélanger de Montréal, MM. du choeur de chant

Bouquets spirituels: Famille Ad. Breton, S. Michel, Ovide Ouellet, de St Paul, Ern. Picard Charny, A. Pi- card, Fort Bonneau, Am. Dumas, A. Morin, Hon. Picard, Octave Morin A. Gaulin, MM. Mmes Stan. Boulet, Pierre Couture, Tel. Garant, Mlles Lumina Marceau, O. Pelletier et Claire Gosselin de Ste Anne de la Uocatière.

Lettres de sympathie: R. Geo. Pel- letier, St Boulet du Noviciat de l'Hô- tel Dieu de Lévis, Mlle Ern. Mor- neau.

Message de sympathie: M. N. Pi- card Thétford.

Cartes de sympathie: MM Mmes E. Boulet, A. Morin, St Pierre, Frs Létourneau, Thétford, Jos Thivierge Ant. Laihance, Proc Martineau, Jos Guimont, Pierre Bolduc, A. Montmi- ny, X. Marceau, A. Fleury, Adél- blais, M. Morin, St Pierre, ns Pré- vost, A. Bonneau, A. Laliberté, S. Morin, Fr. Karch, O. Gourde, O. Dumas, Pos Blouin, St Valier, Mme A. Laflamme, M. Cyr Laprise, Mlle Marie Campagna.

La famille Picard remercie par la voix du journal pour ces multiples ex- pressions de sympathies ainsi que pour celle dont on l'honoré par l'assis- tance aux funérailles.

Notre vicaire dominical en route pour l'Europe.

Parti pour Paris, le 13 juin, M. l'abbé G. Montminy, Professeur de Grec au Collège de Lévis se rendra à Rome pour la canonisation des Bx Martyrs Canadiens, il passera par Naples, Venise, Milan, Turin, Mo- dam qui est la porte de la France.

Il fera le tour de la France, arri- vant à Paray le Monial, lieu des ap- paritions de N. Seigneur à Ste Mar- guerite Marie, à Lyon, au sanctuaire de N. D. de Fourvières. C'est là que St Potin apôtre de la ville de Lyon fut martyrisé au 2ème siècle, avec Ste Blandine et dix de ses compagnes. Il se rendra en Bretagne et en Norman- die d'où ses ancêtres virent au Can- ada. C'est là qu'il ira prier au sanc- tuaire de Ste Anne d'Auray et de N. D. de Pontmain. Puis redescendant du Midi, il ira à Annet prier sur la tombe de St François de Sales. Il a promis d'avoir un souvenir tout par- ticulier pour ceux qu'il évangélise ici, à St François du Canada. Et de là; après avoir visité la Salette où la Ste Vierge apparut, il traversera en Suis- se et de là en Bavière. C'est dans ce pays que la célèbre représentation de la Passion à Oberammergau doit a- voir lieu. De là, il passera en Alle- magne et remontant le cours du Rhin il visitera en passant les Champs de bataille et ira à s'agenouiller ensuite à Cologne, dans la plus belle des Ca- thédrales gothiques qui existe au mon- de.

Il reviendra alors à Paris et après y avoir passé 15 jours, il descendra à Lourdes et de là il passera 5 semaines en Terre Sainte.

Tous les ans, les Pères Asomptio- nistes, organisent un pèlerinage en Terre Sainte. De nombreux pèlerins, venus de tous les pays du monde se joignent à ce pèlerinage français pour visiter les Saints Lieux. Le premier endroit où ils vont s'agenouiller les pèlerins sera cette petite ville d'Éphrata, autrement dit Bethléem, où naquit le Sauveur. De là passant à Jérusalem, il fera sur les traces du Sauveur le chemin de la Croix. Il ira à Bethléem, c'est là que Jacob eut un songe mystérieux, où il lutta contre l'ange et reçut à cause de sa victoire le titre d'Israël, qui veut dire Fort contre Dieu. De là, il passera en Syrie, dans le Protectorat français il ira à Damase, dans le chemin même où Paul de Tarse, foudroyé par la grâce de Dieu devint l'apôtre des nations. Après avoir visité les prin- cipaux centres de l'apostolat catholique il reviendra au pays et reprendra à St François le travail apostolique qu'il accomplit avec tant de tact que de pi- été et de distinction.

Nos prières l'accompagnent dans ce lointain voyage.

Le 10 juin M. l'abbé A. Roy, curé de St Henri a béni le mariage de son neveu M. Henri Roy, de Nashua N. H. fils de M. B. Roy, rentier de St Valier avec Mlle Germaine Laliberté, fille de Mme Vve Cl. Laliberté de St Frs. Pendant la messe nuptiale, les enfants de Marie ont exé- cuté le programme suivant:

Entrée "Douce Lumière," solo: Mlle Simonne Bolduc.

Avant la messe: Solo d'orgue. D'un coeur qui t'aime duo: Mlles M. J. Morin et J. Martineau. Offertoire: Ave Maria de Gounod: Mlle L. Roy St Valier.

Élévation: Solo d'orgue intitulé Me- nueet de Beethoven.

Après: Dieu de paix et d'amour, par Mlle Ada Roy.

Communium: "Noel de mariage" par Mlle Gabrielle Laliberté.

Fin de la messe: L'Angelus à la Bénédiction nuptiale. Mlle Suzanne Laliberté Mlle Germ. Bonneau or- ganiste accompagnant.

Mes meilleurs vœux de bonheur à ce heureux couple.

Dimanche dernier, pour la réunion des Enfants de Marie, M. l'abbé A.

Fortin du Coll. de Lévis est venu aider M. le curé.

MM. Ed. Laflamme et Gaston Gravel de Montréal ont passé quel- ques jours chez Mme A. Laflamme.

M. L. Campagna de Montréal est arrivé chez sa mère Mme Jos Cam- pagna.

Mlle Ada Roy, s'est rendue au Banquet des Gardes Malades gra- duées récemment à l'Hôpital du St Sacrement, elle était l'invitée de sa cousine Mlle Rita Gagnon de Québec nouvelle diplômée.

Mlle Marie Allain, est de retour d'une promenade à St Ferdinand d'Halifax.

Mlle Bern. Gaulin, de Québec a passé le dimanche chez son père M. A. Gaulin, ainsi que M. Mme J. Mé- nard et L. Ménard.

Soumissions demandées

Avis public est par le présent don- né, que des soumissions, cachetées et

endossées "Soumissions" seront re- çues d'hui à lundi le 7 juillet 1930, au bureau du soussigné pour la re- construction d'un pont avec superstruc- ture métallique sur sous-structure en béton, sur le Bras St Nicolas dans la route Fournier, paroisse du Cap St Ignace comté de Montmagny.

Les plans et dev. sont visibles au département des Travaux Publics et du Travail, et au bureau de la cor- poration de cette paroisse.

Les soumissions devront être faites sur les blancs imprimés que l'on pourra se procurer au susdit départe- ment et au bureau de la corporation. Un chèque accepté de 10 pour cent du montant de la soumission, de vra accompagner chaque soumission.

L'entrepreneur devra s'engager à terminer les travaux du dit pont pour le 30 septembre 1930.

La Corporation ne paiera à l'en- trepreneur que la moitié du montant de sa soumission en 1930, et l'autre moitié en 1931, sans intérêt.

La corporation ne s'engage point à accepter la plus basse ni aucune soumission.

Signé: J. Art. Fortin, Secrétaire Trésorier, Cap St Ignace 2 juin 1930

SAINTE-PERPÉTUE

Nous aurons dans notre salle pa- roissiale le 27 et le 28 de ce mois, une soirée dramatique et musicale or- ganisée par les jeunes gens du village A cette soirée, sera raffée un magni- fique set à déjeuner et une pièce d'or.

Les personnes qui désirent se pro- curer des billets pour cette raffle pou- ront en avoir soit chez la correspon- dante de notre journal au Bureau de la Banque, ou encore chez M. Y. Mercure.

Dimanche dernier était au pres- bytère M. Mme Odina Rochette, M et Mme Marcel Rochette, M. Arthur et Mlle L. Rochette tous de Québec.

M. Mme A. Boulay et Mlle La- brecque sont allés dimanche chez des parents à St Paul du Buton.

M. Euclide Picard du village des Aulnaies était de passage chez M. E. Gagnon, le 9 dernier.

Mme Tancrede Rochette, est allée à Québec accompagnée de sa fille Mlle Marg. Rochette.

Mlle Rochette est allée subir les examens pour obtenir son diplôme as- sisté de musique. Nous souhaitons succès à cette étudiante.

R. M le vicaire est de retour d'un séjour de plusieurs jours chez ses pa- rents à Québec.

M. Mme Frs Gagnon, de Ste Ger- maine, Dorchs, sont de passage chez leur fille Mme A. Gagnon.

M. Mme Albert Poulin, Mlles Bernadette Aurore et Gaby Poulin, M. Mme G. Lemelin sont allés rendre visite à des parents à St Benjamin, St Georges et Morissette.

De passage à Ste Anne à l'occasion de la bénédiction des autos. R. M. le

le Transatlantique pour l'Europe. Il faut au moins aller le reconduire dans un des magnifiques automobiles offe- rtes aux concurrents. Donnez-moi des votes et vous aurez votre passage gra- tis dans mon auto!!! Donnez-moi des votes et je vous partagerai mon sac d'argent! Sans rire je suis le fourmi. la petite fourmi... qui ne veut rien laisser passer. "District no 7."

M. l'abbé Alfréd Guillemette, candi- daté de St François invite tous ses amis lecteurs à lui envoyer des votes pour lui permettre de gagner un des magnifiques prix qui sont offerts. Un abonnement de mois, de 12 mois, pour un parent ou un ami, un renouvellement ou abonnement payé à l'avance tout cela équivaut à un grand nombre de votes.

S. O. S!!! Venez à mon secours! Actuellement, Mgr J. H. Bouf- fard, de Québec, marche comme un Général à la tête de la grande armée des candidats. Il faut le "rattraper" pour ne pas l'exposer seul au feu! sur- tout pour ne pas le laisser prendre seul

BAGUE CRUCIFIX

Sancti Consolation Succès Bonheur

Envoyez simplement la grandeur de votre doit sur une liste de papier. N'envoyez pas d'argent. Sur réception de votre commande, votre bague vous sera expédiée, et vous n'aurez qu'à remettre au préposé des

GARANTIE POUR 20 ANS

C. A. DORVAL, Casier Postal 231, QUÉBEC

SAINT-DAMASE

Ces jours derniers, un groupe de parents et amis se réunissaient à la

résidence de M. Mme J. Bte Bélanger pour fêter le 21ème anniversaire de naissance de leur fille, Mlle Adrienne Bélanger, institutrice.

Au début de la soirée une jolie adresse fut lue à l'héroïne, par Mlle Pellerin, tandis qu'une bourse con- tenant une pièce d'or de \$10.00, lui était présentée, ainsi que plusieurs au- tres cadeaux, particulièrement de son oncle, M. Robichaud et de son frère, M. Th. Bélanger, tous deux de Mon- tréal. Mlle Bélanger, quoique surprise

sur remercia gentiment toutes les per- sonnes présentes pour ce beau témoi- gnage d'estime qu'on venait de lui donner. Il y eut ensuite chant, musi- que, pièces dramatiques et l'on s'a- musa ferme jusqu'aux petites heures.

A minuit, tous se réunirent autour d'u- ne table chargée de mets délicieux et chacun y fit honneur.

Parmi les personnes présentes, nous remarquons: MM. Mmes J. B. Bé- langer, J. A. Fournier, Z. Bélanger, Ths Lapointe, Th Gaudreau, Adr

Chouinard de Ste Perpétue, H Pelle- rin, Mme N. Deschênes, St Jean Port Joli, Mlles Florenie Gamache, Jeanne B langer, Rose Daigle Marie Anne Caron, Virginie et Yvonne Pellerin, Claire et Gab. Robichaud, St Ro- muald Georgette et Bern Gaudreau Mlles Lemelin, Yvette Chouinard, de Ste Perpétue, R. Deschênes St Jean Port Joli, MM. V. Fortin, Chs Pel- lerin, Arm. et Am. Gamache, R Ro- bichaud, St Aubert, M. Chouinard et Paul Gaudreau, Se Perpétue, Jean Marie Fournier, etc

Cette soirée été organisée par M. Ern. Bélanger, de St Jean Port Jo- Pellerin. Tous se séparèrent en réité- rant à Mlle Bélanger, leurs meilleurs souhaits de bonne fête et en remer- ciant M. Mme J. B. Bélanger de leur bonne hospitalité.

Toute force constante est de sa nature accélératrice, puisqu'elle ajoute conti- nuellement à elle-même J. de Maistre

servante demandée

On demande une servante sachant faire la cuisine. Références exigées. \$20.00 de salaire par mois.

S'adresser à: Mde Léo K. Laflamme, B. P. 222, MONTMAGNY 20 J.N.O.

MAISON À LOUER

L'ancienne résidence de M Geo- ges Blais, au sud du chemin de fer près de la gare, grande maison en bri- que à 2 étages, eau chaude et eau froide, chauffage à l'eau chaude, chambre de bain et toutes les amé- liorations modernes, à louer à bon- nes conditions. S'adresser à: Rousseau et Hébert, Montmagny.

PLACEMENTS GARANTIS

Puissance du Canada 5 5/8% 192 1937

Ville Montmagny 5% 1938

St Joseph d'Alma 5% aout 1935

Corp. Aqueduc Mont. 5 1/2% 1936 à 1942.

A. Bélanger Ltée. 6% 1935 à 1948

Écrivez ou venez me voir pour prix et renseignements détaillés.

Jos. C. Hébert, Notaire, Montmagny P. Q.

MACHINES A ECRIRE Underwood

NEUF et RECONS-TRUITS Machines de toutes marques, usagées et rebatées à neuf

CLEMENT & CLEMENT ENRG. Seuls agents de la Cie Underwood

104, Côte de la Montagne Tél. 2-1422 - QUÉBEC

OBLIGATIONS VILLE DE MONTMAGNY 5% — de 8 à 15 ans. Prix: le pair et intérêt accru.

JOS C. HEBERT, notaire, Montmagny. 13 J. N. O.

A LOUER Logement du bas de l'ancien pré- sident H. Baron, au coin de la rue du Palais de Justice et de la Gare. Pour conditions, s'adresser à: Rousseau et Hébert, Montmagny. 16 J. N. O.

ON DEMANDE

Un gérant de magasin pour la ville de Montmagny. Expérience non né- cessaire. \$50.00 par semaine et un

part des profits pour commencement. Devra être capable de fournir \$750 à \$1250 de dépôt en argent sur mar- chandises. S'adresser à: 4083, rue Saint-Denis, MONTREAL

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT

Un bon vendeur pour le comté de Montmagny et tout territoire qui n'est pas représenté par un vendeur, bien connu et garanti, et nos arbutus à fleurs. Nos ar- butus sont inspectés par le Gouvernement, et leur qualité et leur genre sont garantis. EQUIPEMENT GRATUIT. — SALAIRE NÉGOTIABLE. — TERRITOIRE EXCLUSIF. Des papillons de 600 arpents établis depuis 40 ans.</